

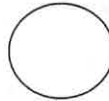


DB7120402

ALFONSO CAVALLÈ CRUZ

NOTAIO

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

SCRITTURA DI FORMALIZZAZIONE DI ACCORDI SOCIALI DEL PATRONATO "FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF FONDAZIONE CANARIA", TRAMITE ATTO PUBBLICO . -----

NUMERO MILLECINQUECENTOSETTANTASEI. -----

A SANTA CRUZ DE TENERIFE, MIA RESIDENZA, ADDÌ DUE SETTEMBRE DUEMILASEDICI . -----

DAVANTI A ME, **ALFONSO MANUEL CAVALLÈ CRUZ**, NOTAIO DELL'ILLUSTRE COLLEGIO DELLE ISOLE CANARIE, CON RESIDENZA IN SANTA CRUZ DE TENERIFE. -----

È COMPARSO:

IL SIGNOR **EMILIO CARLO MOLINARI**, MAGGIORENNE, CONIUGATO, ASTROFISICO, RESIDENTE A BREÑA BAJA IN RAMBLA DE JOSÉ ANA HERNÁNDEZ PÉREZ, NUMERO 7, C.A.P. 38711, PROVVISORIO DI PASSAPORTO ITALIANO NUMERO YA3626419 E CON CERTIFICATO DI REGISTRO DI CITTADINO DELL'UNIONE N.I.E (NUMERO DI IDENTIFICAZIONE STRANIERI) Y0242276P. -----

INTERVIENE

INTERVIENE IN NOME E RAPPRESENTANZA, COME SEGRETARIO DEL PATRONATO DELLA FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF – FUNDACION CANARIA . -----

CONSOLATO D'ITALIA
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Si certifica che la traduzione, non
seguita dall'Autorità Consolare,
corrisponde al suo originale



Il Console

Silvio Pelizzolo



DB7120402

ALFONSO CAVALLÉ CRUZ
NOTARIO

C/ El Pilar No. 7 1ª Dcha.
Tfno. 922 533333 - Fax 922 533373
38002 S/C de Tenerife

ESCRITURA DE ELEVACION A PUBLICO DE ACUERDOS
SOCIALES del Patronato "FUNDACIÓN GALILEO GALILEI-
INAF FUNDACIÓN CANARIA"

NÚMERO MIL QUINIENTOS SETENTA Y SEIS. -----

En Santa Cruz de Tenerife, mi residencia, a dos
de septiembre de dos mil dieciséis.-----

Ante mí, ALFONSO MANUEL CAVALLÉ CRUZ, Notario del
Ilustre Colegio de Las Islas Canarias, con
residencia en Santa Cruz de Tenerife.-----

---COMPARECENCIA---

DON EMILIO CARLO MOLINARI, mayor de edad,
casado, astrofísico, vecino de BREÑA BAJA, con
domicilio en Rambla de José Ana Hernández Pérez,
número 7, C.P. 38711 provisto de pasaporte italiano
número YA3626419, y con certificado de Registro de
ciudadano de la unión NIE número Y0242276P.-----

---INTERVENCIÓN---

Interviene en nombre y representación, como
secretario del patronato de la Fundación "FUNDACION
GALILEO GALILEI-INAF- FUNDACION CANARIA".-----

PRECEDENTI: LA NOMINATA FONDAZIONE, DOMICILIATA A BREÑA BAJA, RAMBLA JOSÉ ANA HERNÁNDEZ PÉREZ, NUMERO 7, ISOLA DI SAN MIGUEL DE LA PALMA, PROVINCIA DI SANTA CRUZ DE TENERIFE, È COSTITUITA A TEMPO INDETERMINATO MEDIANTE SCRITTURA AUTORIZZATA DAL NOTAIO INFRASCritto IL GIORNO 27 LUGLIO DUEMILAQUATTRO, AL NUMERO 1114 DEL MIO PROTOCOLLO. HA CAMBIATO DOMICILIO NELLA SCRITTURA DA ME AUTORIZZATA IL GIORNO 25 LUGLIO 2007, NUMERO DI PROTOCOLLO 2212. -----

ISCRIZIONE. È ISCRITTA AL REGISTRO DELLE FONDAZIONI CANARIE AL NUMERO 203. -----
CODICE DI IDENTIFICAZIONE: LE È STATO ATTRIBUITO IL C.I.F. (CODICE DI IDENTIFICAZIONE FISCALE) NUMERO G38783312. -----

LEGITTIMAZIONE DELLA SUA ATTUAZIONE: AGISCE NELLA SUA CONDIZIONE DI SEGRETARIO DEL PATRONATO DI DETTA FONDAZIONE. -----

FACOLTÀ E ISCRIZIONE: È AUTORIZZATO PER QUESTO CONFERIMENTO IN VIRTÙ DEGLI ACCORDI ADOTTATI NELLA SESSIONE CELEBRATA IL GIORNO 23 OTTOBRE 2012 DAL PATRONATO DELLA FONDAZIONE. -----

ESPRIME: -----

A) CHE LE SUE FACOLTÀ SONO SUSSISTENTI, SENZA MODIFICARE NÈ REVOCARE E CHE NON HA SUBITO VARIAZIONE LA CAPACITÀ GIURIDICA DELL'ENTE CHE

**CONSOLATO D'ITALIA
SANTA CRUZ DI TENERIFF**

Si certifica che la traduzione, non
seguita dall'Autorità Consolare,
corrisponde al suo originale



16 DIC 2020

Il Console

Silvio Pelizzolo

Antecedentes: La citada fundación, domiciliada en BREÑA BAJA, Rambla José-Ana Fernández Pérez, número 7, Isla de San Miguel de la Palma, provincia de Santa Cruz de Tenerife, fue constituida por tiempo indefinido mediante escritura autorizada por el infrascrito notario día veintisiete de Julio de dos mil cuatro con el número 1114 de mi protocolo. Cambió su domicilio en la escritura por mí autorizada el día 25 de julio de 2007, número 2212 de protocolo.-----

INSCRIPCION. Está inscrita en el Registro de Fundaciones Canarias bajo el número 203.-----

Código de Identificación: Tiene asignado el C.I.F. número G38783312.-----

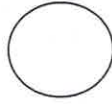
Legitimación de su actuación: Actúa en su condición de secretario del patronato de dicha fundación:-----

Facultades e inscripción: Se encuentra facultado para este otorgamiento en virtud de los acuerdos adoptados en la sesión celebrada el día 23 de octubre de 2012 por el patronato de la fundación.---

Manifiesta: -----

a) Que sus facultades se encuentran subsistentes, sin modificar ni revocar y que no ha experimentado variación la capacidad jurídica de la entidad que

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

RAPPRESENTA IN QUESTO ATTO. -----

B) CHE I DATI DI IDENTIFICAZIONE DELLA PERSONA GIURIDICA CHE RAPPRESENTA, E SPECIALMENTE IL SUO OGGETTO SOCIALE, NON HANNO SUBITO VARIAZIONE IN RELAZIONE AI DOCUMENTI PRECEDENTEMENTE INDICATI. -----

IDENTIFICO AL COMPARENTE DAL SUO DOCUMENTO REGISTRATO, RISULTANO DALLE SUE ESPRESSIONI I DATI PERSONALI. -----

E HA SECONDO IL MIO PARERE, LA CAPACITÀ LEGALE NECESSARIA PER CONFERIRE QUESTA SCRITTURA DI FORMALIZZAZIONE DI ACCORDI SOCIALI, TRAMITE ATTO PUBBLICO, E AGLI AFFETTI, ---

ESPONE

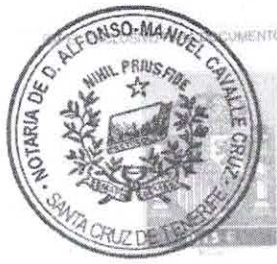
I.- CHE NELLA SESSIONE CELEBRATA IL GIORNO 10 GIUGNO 2016, NELLA SEDE DI ROMA, ITALIA, DAL PATRONATO, SI SONO ADOTTATI GLI ACCORDI CHE RISULTANO NELLE ATTESTAZIONI CHE SI ALLEGANO COME DOCUMENTAZIONE AGGIUNTA A QUESTA MATRICE, SOTTOSCRITTE DAL COMPARENTE, LA CUI FIRMA CONSIDERO LEGGITTIMA E CHE ESSENDO NECESSARIA LA FORMALIZZAZIONE PUBBLICA DI DETTI ACCORDI, -----

CONSOLATO D' ITALIA
 Certificazione che la
 traduzione, non eseguita
 dall' autorità consolare,
 corrisponde al suo ori -
 ginale.
 Santa Cruz de Tenerife



Il Console

Silvio Pelizzolo



DB7120403

representa en este acto.-----

b) Que los datos de identificación de la persona jurídica que representa, y muy especialmente su objeto social, no han variado respecto de los consignados en los documentos antes indicados.-----

Identifico al compareciente por su reseñado documento; constan de sus manifestaciones los datos personales.-----

Y lo juzgo, según interviene, con capacidad legal necesaria para otorgar esta escritura de **ELEVACIÓN A PÚBLICO DE ACUERDOS SOCIALES**, y a tal efecto,-----

----- **EXPONE:** -----

I.- Que en la sesión celebrada el día 10 de junio de 2016, en la sede en Roma, Italia, por EL PATRONATO, se adoptaron los acuerdos que constan en las certificaciones que se INCORPORAN como documentos unidos a esta matriz, suscritas por el compareciente, cuya firma considero legítima y que siendo necesaria la formalización pública de dichos acuerdos, -----

CONFERISCE

PRIMO.- CHE FORMALIZZA GLI ACCORDI TRAMITE ATTO PUBBLICO, CHE RISULTANO NELLE ATTESTAZIONI DI CUI SI FA RIFERIMENTO NELLA STESURA DELLA PRESENTE SCRITTURA, CHE SI VERIFICANO COME RIPRODOTTI A TUTTI GLI EFFETTI. -----

CHE SECONDO L'ACCORDO DI DARE NUOVA REDAZIONE ALL'ARTICOLO 2 E COMMA 6.1.1 DELL'ARTICOLO 6° DEGLI STATUTI, RIMARRANNO CON IL SEGUENTE CONTENUTO:

ARTICOLO 2. SCOPO DELLA FONDAZIONE.- L'OGGETTO E LO SCOPO DELLA FONDAZIONE SARÀ LA RICERCA ASTROFISICA E LA SUA PROMOZIONE E SVILUPPO, NEL QUADRO PREVISTO DALL'ACCORDO DI COOPERAZIONE IN MATERIA DI ASTROFISICA DEL 26 MAGGIO 1979 PUBBLICATO DAL B.O.E. (GAZZETTA UFFICIALE DELLO STATO) NUMERO 161 DEL 6 LUGLIO 1979, MEDIANTE LA GESTIONE DELL'UTILIZZO DEL TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO GALILEI, SITO NELL'ISOLA DI SAN MIGUEL DE LA PALMA E I LORO IMPIANTI SCIENTIFICI, TECNICI E AMMINISTRATIVI, COSÌ COME TUTTE ALTRE ATTIVITÀ DI CARATTERE ASTROFISICO CHE L'ENTE FONDATRICE INAF INTENDA SVILUPPARE.

PER L'ESECUZIONE DEI MENZIONATI OBIETTIVI, L'ORGANO DI GOVERNO DELLA FONDAZIONE DOVRÀ ELABORARE PROGRAMMI DI ATTIVITÀ PER LA CONCRETEZZA E SVILUPPO DEI FINI, IN BASE A CRITERI

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console

Silvio Pelizzolo

-----OTORGA:-----

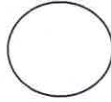
PRIMERO.- Que eleva a públicos los acuerdos, que constan en las certificaciones a que se hace referencia en la exposición de la presente escritura, que se dan por reproducidos a todos los efectos.-----

Que conforme al acuerdo de dar nueva redacción al artículo 2 y APARTADO 6. 1. 1 del artículo 6° de los Estatutos, quedaran con el siguiente contenido:-----

Artículo 2. FINES FUNDACIONALES. - El objeto y finalidad de la fundación será la investigación astrofísica y su promoción y fomento, en el cuadro previsto por el Acuerdo de Cooperación en Materia de Astrofísica del 26 de mayo 1979 publicado en el B.O.E. Núm.161 del 6 de julio 1979, mediante la gestión de la utilización del "Telescopio Nazionale Galileo Galilei", situado en la Isla de San Miguel de La Palma, y sus instalaciones científicas, técnicas y administrativas, así como cuantas otras actividades de carácter astrofísico que la entidad fundadora INAF entienda desarrollar.-----

Para la ejecución de los mencionados objetivos, el órgano de gobierno de la fundación elaborará programas de actividades para la concreción y desarrollo de los fines, atendiendo a criterios

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

OBIETTIVI DI PRIORITÀ DI INTERESSE SCIENTIFICO. -----

6.1.1 COMPOSIZIONE.- SENZA PREGIUDIZIO DEL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, LA FONDAZIONE SARÀ RETTA DA UN PATRONATO COMPOSTO DA CINQUE (5) MEMBRI, CHE SI DENOMINERANNO "PATRONOS". (TESTO CANCELLATO). -----

I MEMBRI DEL PATRONATO SARANNO: -----

1. IL PRESIDENTE DELL' INAF, CHE RICOPRE LA CARICA DI PRESIDENTE DEL PATRONATO; -
2. IL DIRETTORE SCIENTIFICO DELL' INAF, CHE RICOPRE LA CARICA DI VICEPRESIDENTE; ---
3. IL DIRETTORE GENERALE DELL'INAF. -----
4. DUE ESPERTI NOMINATI PER I PRIMI TRE "PATRONOS". -----

INOLTRE, IL PATRONATO DOVRÀ NOMINARE UN SEGRETARIO, INCARICO CHE RICADRÀ NEL DIRETTORE O DIRETTORE SCIENTIFICO DELLA FONDAZIONE CHE AVRÀ VOCE MA NON VOTO E AL QUALE CORRISPONDERÀ L' ATTESTAZIONE DEGLI ACCORDI DEL PATRONATO. -----

I "PATRONOS" INIZIERANNO AD ESERCITARE LE LORO FUNZIONI



16 DIC 2020



DOCUMENTOS NOTARIALES

DB7120404

objetivos de prioridad de interés científico. >>

6.1.1. Composición. - Sin perjuicio del Protectorado de Fundaciones Canarias, la fundación estará regida por un PATRONATO compuesto por cinco (5) miembros, que se denominarán patronos. (texto borrado) -----

Los miembros del patronato serán: -----

1. El Presidente del INAF, que cubre el cargo de Presidente del Patronato;-----
2. El Director Científico del INAF, que cubre el cargo de Vicepresidente; -----
3. El Director General de INAF. -----
4. Dos expertos nombrados por los primeros tres patronos. -----

Asimismo, el Patronato deberá nombrar un Secretario, cargo que recaerá en el Gerente o en el Director Científico de la Fundación, que tendrá voz pero no voto, y a quien corresponderá la certificación de los acuerdos del Patronato. -----

Los patronos comenzarán a ejercer sus funciones

DOPO AVER ACCETTATO ESPRESSAMENTE L'INCARICO, ACCETTAZIONE CHE DOVRÀ RISULTARE IN DOCUMENTO PUBBLICO, IN DOCUMENTO PRIVATO CON FIRMA AUTENTICATA DAL NOTAIO O MEDIANTE COMPARIZIONE PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE. SARÀ VALIDA L'ACCETTAZIONE ACCREDITATA DAL SEGRETARIO DELL'ORGANO DI GOVERNO CON L'APPROVAZIONE DEL PRESIDENTE E LA FIRMA DI ENTRAMBI AUTENTICATA DAL NOTAIO. I "PATRONOS" ESERCITERANNO LE LORO FUNZIONI GRATUITAMENTE, SENZA PERCEPIRE, IN NESSUN CASO, RETRIBUZIONE ALCUNA PER LO SVOLGIMENTO DELLE LORO FUNZIONI. IN OGNI CASO, L'ACCETTAZIONE DEI "PATRONOS" DOVRÀ RISULTARE PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE.

PER ESSERE "PATRONO" LE PERSONE FISICHE, DOVRANNO AVERE LA CAPACITÀ DI AGIRE PIENAMENTE E DI NON ESSERE INABILITATI PER L'ESERCIZIO DI CARICHE PUBBLICHE. LE PERSONE GIURIDICHE DOVRANNO ESSERE RAPPRESENTATE DA UNA PERSONA FISICA CHE SODDISFI GLI STESSI REQUISITI PRECEDENTI. QUANDO L'INCARICO RICADE IN UNA PERSONA FISICA, DOVRÀ ESERCITARSI PERSONALMENTE E NON POTRÀ ESSERE DELEGATO. COLORO CHE SONO STATI CHIAMATI AD ESERCITARE TALE FUNZIONE PER MOTIVI DELLA CARICA CHE OCCUPANO, POTRANNO ESSERE SOSTITUITI DALLA PERSONA CHE ELEGGA PER AGIRE IN LORO NOME. -----

SECONDO.- SI RICHIEDE AL SIGNOR REGISTRATORE DELLE

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console
Silvio Pelizzolo

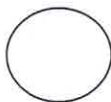


después de haber aceptado expresamente el cargo, aceptación que deberá hacerse constar en documento público, en documento privado con firma legitimada por notario o mediante comparecencia en el Registro de Fundaciones de Canarias. Será válida la aceptación acreditada mediante certificación del secretario del órgano de gobierno con el visto bueno del presidente y la firma notarialmente legitimada de ambos. Los patronos ejercerán su cargo gratuitamente, sin que en ningún caso puedan percibir retribución por el desempeño de su función. En todo caso, la aceptación de los patronos deberá constar en el Registro de Fundaciones de Canarias.

Para ser patrono, las personas físicas deberán tener capacidad de obrar plena y no estar inhabilitadas para el ejercicio de cargos públicos. Las personas jurídicas deberán estar representadas por una persona física que cumpla los mismos requisitos anteriores. Cuando el cargo recaiga en una persona física, deberá ejercerse personalmente y no podrá ser delegado. Quienes fueren llamados a ejercer esa función en razón del cargo que ocuparen, podrán ser suplidos por la persona que designen para que actúe en su nombre. -----

SEGUNDO.- Se solicita del señor Registrador de

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE LA REALIZZAZIONE DEI REGISTRI OPPORTUNI NEI LIBRI A SUO
CARICO. -----

TERZO,- MI CONSEGNANO UN ESEMPLARE DEL TESTO DEGLI STATUTI DA COME RISULTA IN
DATA ODIERNA. -----

CONFERIMENTO E AUTORIZZAZIONE

COSÌ LO DICE E ACCONSENTE. -----

FACCIO LE RISERVE E AVVERTENZE LEGALI PERTINENTI, SPECIALMENTE QUELLE DI
CARATTERE FISCALE E AVVERTO ANCHE DEGLI OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ TRIBUTARIE NEL SUO
ASPETTO MATERIALE, FORMALE E SANZIONATORE, E DELLE CONSEGUENZE DI OGNI INDOLE CHE NE
DERIVERANNO DALL'INESATTEZZA DELLE DICHIARAZIONI. AVVERTO DELL'OBBLIGATORIA
ISCRIZIONE DELLA PRESENTE NEL REGISTRO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE. -----

AVVERTENZA SUL TRATTAMENTO DEI DATI: I DATI DEI CONCEDENTI E INTERVENUTI
SARANNO INSERITI NEGLI SCHEDARI ESISTENTI IN QUESTO UFFICIO NOTARILE, IL SUO SCOPO È LA
FORMAZIONE DEL PRESENTE DOCUMENTO PUBBLICO, IL SUO REGISTRO E SUCCESSIVA

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console
Silvio Pelizzolo
Silvio Pelizzolo

DB7120405



Fundaciones Canarias la práctica de los asientos oportunos en los libros a su cargo. -----

TERCERO.- Me entregan un ejemplar del texto de los estatutos tal y como queda a día de hoy.-----

----- OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN -----

Así lo dice y otorga. -----

Hago las reservas y advertencias legales pertinentes, especialmente las de carácter fiscal, y advierto así mismo de las obligaciones y responsabilidades tributarias en su aspecto material, formal y sancionador, y de las consecuencias de toda índole que se derivarían de la inexactitud de las declaraciones. Advierto de la obligatoria inscripción de la presente en el Registro de Fundaciones Canarias. -----

ADVERTENCIA SOBRE TRATAMIENTO DE DATOS: Los datos de los otorgantes e intervinientes serán incorporados a los ficheros existentes en esta Notaría, cuya finalidad es la formación del presente documento público, su facturación y su posterior

CONTINUAZIONE, LA REALIZZAZIONE DI REMISSIONI DI OBBLIGATO ADEMPIMENTO E LE FUNZIONI
PROPRIE DELL'ATTIVITÀ NOTARILE, PER CUI IL SUO APPORTO È OBBLIGATORIO. I DATI SARANNO
TRATTATI E PROTETTI SECONDO LA LEGISLAZIONE IN VIGORE. IL TITOLARE DEGLI STESSI POTRÀ
ESERCITARE I DIRITTI DI ACCESSO, RETTIFICA, CANCELLAZIONE E OPPOSIZIONE IN QUESTO UFFICIO
NOTARILE. -----

LEGGO QUESTA SCRITTURA AL COMPARENTE, DA SUA ELEZIONE, RINUNCIANDO AL DIRITTO
DI LEGGERLA; ED EDOTTO DEL SUO CONTENUTO, LA RATIFICA E FIRMA . -----

IO, IL NOTAIO, CERTIFICO CHE IL CONSENSO È STATO LIBERAMENTE ESPRESSO, ED IL
CONFERIMENTO SI ADEGUA ALLA LEGALITÀ E ALLA VOLONTÀ INFORMATATA DEI CONCEDENTI. -----

DEL TOTALE CONTENUTO DEL PRESENTE STRUMENTO PUBBLICO, CHE RIMANE REDATTO SU
QUATTRO FOGLI BOLLATI DI CARTA AD USO ESCLUSIVO PER DOCUMENTI NOTARILI, IL PRESENTE E
TRE PRECEDENTI CORRELATIVI. DI TUTTO CIÒ, IO, IL NOTAIO, CERTIFICO. -----

SEGUONO LE FIRME DEI COMPARENTI, SEGNATO E FIRMATO, FIRMA DEL NOTAIO CHE
AUTORIZZA E TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE. -----

BASE DI APPLICAZIONE: ESENTE DA IMPOSTA. -----

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console

Silvia Pelizzolo



seguimiento, la realización de remisiones de obligado cumplimiento y demás funciones propias de la actividad notarial, por lo que su aportación es obligatoria. Los datos serán tratados y protegidos según la legislación vigente. El titular de los mismos podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en esta Notaría. -----

Leo esta escritura al el compareciente, por su elección, renunciando al derecho a leerlo por sí; y conforme en su contenido, la ratifica y firma. -----

---AUTORIZACIÓN---

Yo, el Notario, doy fe de que el consentimiento ha sido libremente prestado, y de que el otorgamiento se adecua a la legalidad y a la voluntad informada del otorgante.-----

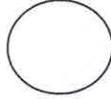
De todo lo que se consigna en este instrumento público, extendido en cuatro folios de papel timbrado exclusivo para documentos notariales, el presente y los tres anteriores correlativos. De todo lo cual, yo, el Notario, DOY FE.-----

Siguen las firmas de los comparecientes, la firma, signo y rúbrica del notario autorizante y el sello oficial de la notaría.-----

BASE DE APLICACIÓN: sin cuantía-----

DB7120406

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

NUMERI DI DAZI APPLICATI: 1,4, 7, E NORMA 8 -----

DIRITTI : 207,85 EURO. -----

* SEGUE DOCUMENTAZIONE AGGIUNTA*

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console

Silvio Pelizzolo



DOCUMENTOS NOTARIALES

DB7120406

Números del Arancel aplicados: 1, 4, 7 y Norma 8ª
Derechos Arancelarios: 207,85 euros -----

SIGUE DOCUMENTACIÓN UNIDA

FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF, FONDAZIONE CANARIA
TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO

IL SIGNOR EMILIO MOLINARI, CHE AGISCE COME SEGRETARIO DEL PATRONATO CON INCARICO IN VIGORE E ISCRITTO PRESSO IL REGISTRO, DELLA FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF.

CERTIFICO

1.- CHE NEL LIBRO DEGLI ATTI RISULTA LA CORRISPONDENTE CELEBRATA IL GIORNO 10 GIUGNO 2016.

A ROMA, ITALIA, ADDÌ 10 GIUGNO 2016.

CONVOCATO IL PATRONATO DAL SUO PRESIDENTE NEL MODO DISPOSTO DAGLI STATUTI, LA RIUNIONE SI CELEBRA ALLE ORE 11:26, SOTTO LA PRESIDENZA DEL SIG. NICOLÒ D'AMICO E AGENDO COME SEGRETARIO IL SIG. EMILIO MOLINARI COMNASSISTENZE DEI "PATRONOS" IL SIG. UMBERTO SACERDOTE, IL SIG. FILIPPO ZERBI, IL SIG. GIAMPAOLO VETTOLANI, LA SIG.RA GIUSEPPINA MICELA. TRA LE QUESTIONI DELL'ORDINE DEL GIORNO RISULTA QUANTO SEGUE:

3°.- MODIFICA DELLO STATUTO

E SVOLTO L'ORDINE DEL GIORNO E PER UNANIMITÀ SI ACCORDA:

"IL PATRONATO, UNA VOLTA PRESA VISIONE DI ALCUNE INCOSISTENZE NELLO STATUTO NELLA SUA FORMA ATTUALE, NELLO SPIRITO DI CHIARIRE LO SCOPO DELLA FONDAZIONE E IL PROCESSO DI FORMAZIONE DEL PATRONATO, APPROVA PER UNANIMITÀ IL CAMBIO DEGLI ARTICOLI 2 E 6.1.1"

CHE ORA IN CONSEGUENZA SPECIFICANO QUANTO SEGUE.

"**ARTICOLO 2. SCOPO DELLA FONDAZIONE.**- L'OGGETTO E LO SCOPO DELLA FONDAZIONE SARÀ LA RICERCA ASTROFISICA E LA SUA PROMOZIONE E SVILUPPO, NEL QUADRO PREVISTO DALL'ACCORDO DI COOPERAZIONE IN MATERIA DI ASTROFISICA DEL 26 MAGGIO 1979 PUBBLICATO DAL B.O.E. (GAZZETTA UFFICIALE DELLO STATO) NUMERO 161 DEL 6 LUGLIO 1979, MEDIANTE LA GESTIONE DELL'UTILIZZO DEL TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO GALILEI, SITO NELL'ISOLA DI SAN MIGUEL DE LA PALMA E I LORO IMPIANTI SCIENTIFICI, TECNICI E AMMINISTRATIVI, NONCHÈ TUTTE ALTRE ATTIVITÀ DI CARATTERE ASTROFISICO CHE L'ENTITÀ FONDATRICE INAF INTENDA SVILUPPARE. -----

PER L'ESECUZIONE DEI MENZIONATI OBIETTIVI, L'ORGANO DI GOVERNO DELLA FONDAZIONE DOVRÀ ELABORARE PROGRAMMI DI ATTIVITÀ PER LA CONCRETEZZA E LO SVILUPPO DEI FINI, IN BASE A CRITERI OBIETTIVI DI PRIORITÀ DI INTERESSE SCIENTIFICO."

"**6.1.1 COMPOSIZIONE.**- SENZA PREGIUDIZIO DEL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, LA FONDAZIONE SARÀ RETTA DA UN "PATRONATO" COMPOSTO DA CINQUE (5) MEMBRI, CHE SI DENOMINERANNO "PATRONI". (TESTO CANCELLATO).

I MEMBRI DEL PATRONATO SARANNO:

1. IL PRESIDENTE DELL' INAF, CHE RICOPRE LA CARICA DI PRESIDENTE DEL PATRONATO;
2. IL DRETTORE SCIENTIFICO DELL' INAF, CHE RICOPRE LA CARICA DI VICEPRESIDENTE;
3. IL DIRETTORE GENERALE DELL'INAF. -----
4. DUE ESPERTI NOMINATI PER I PRIMI TRE "PATRONOS".

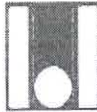
PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI D'ACCORDO AL REGIO DECRETO 1720/2007, DEL 21 DICEMBRE, CHE HA APPROVATO IL REGOLAMENTO DI ESECUZIONE DELLA LOPD E LA LEGGE ORGANICA 15/1999, DEL 13 DICEMBRE, DI PROTEZIONE DEI DATI DI CARATTERE PERSONALE

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console
Silvio Pelizzolo



Fundación Galileo Galilei - INAF, Fundación Canaria
Telescopio Nazionale Galileo



DON EMILIO MOLINARI, en su carácter de Secretario del Patronato con cargo vigente e inscrito en el Registro Mercantil, de la FUNDACIÓN GALILEO GALILEI - INAF

CERTIFICO:

1. - Que en el Libro de Actas figura la correspondiente a la celebrada el día 10 de junio de 2016:

En Roma, Italia, a 10 de junio de 2016.

Convocado el patronato por su presidente en la forma prevenida en los Estatutos, la reunión se celebra a las 11:26 horas, bajo la presidencia de D. Nicolò D'Amico y actuando como secretario D. Emilio Molinari con asistencias de los patronos D. Umberto Sacerdote, D. Filippo Zerbi, D. Giampaolo Vettolani, D.ña Giuseppina Micela. Entre los asuntos del orden del día figura el siguiente:

3º - Modificación del Estatuto

Y desarrollado el orden del día y por unanimidad se acordó:

"El Patronato, tras tomar nota de algunas inconsistencias en el estatuto en su forma actual, en el espíritu de aclarar los fines fundacionales y el proceso de formación del Patronato, aprueba por unanimidad el cambio de los artículos 2 y 6.1.1"

que ahora como consecuencia especifican como sigue:

<< **Artículo 2. FINES FUNDACIONALES.** - El objeto y finalidad de la fundación será la investigación astrofísica y su promoción y fomento, en el cuadro previsto por el Acuerdo de Cooperación en Materia de Astrofísica del 26 de mayo 1979 publicado en el B.O.E. Núm.161 del 6 de julio 1979, mediante la gestión de la utilización del "Telescopio Nazionale Galileo Galilei", situado en la Isla de San Miguel de La Palma, y sus instalaciones científicas, técnicas y administrativas, así como cuantas otras actividades de carácter astrofísico que la entidad fundadora INAF entienda desarrollar.-----

Para la ejecución de los mencionados objetivos, el órgano de gobierno de la fundación elaborará programas de actividades para la concreción y desarrollo de los fines, atendiendo a criterios objetivos de prioridad de interés científico. >>

<< **6.1.1. Composición.** - Sin perjuicio del Protectorado de Fundaciones Canarias, la fundación estará regida por un PATRONATO compuesto por cinco (5) miembros, que se denominarán patronos. (texto borrado)

Los miembros del patronato serán :

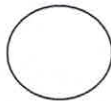
1. El Presidente del INAF, que cubre el cargo de Presidente del Patronato;
2. El Director Científico del INAF, que cubre el cargo de Vicepresidente;
3. El Director General de INAF.
4. Dos expertos nombrados por los primeros tres patronos.

*Protección de datos personales según el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, que aprobó el Reglamento de desarrollo de la LOPD y la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Fundación Galileo Galilei - INAF, Fundación Canaria
C.I.F.: G-38793312 - Rambla José Ana Fernández Pérez, 7 - 38712 Braña Baja - S/C de Tenerife - España
Tel. +34 922 43 36 66 Fax +34 922 42 05 08

Emilio Molinari

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF, FONDAZIONE CANARIA
TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO

INOLTRE, IL PATRONATO DOVRÀ NOMINARE UN SEGRETARIO, L'INCARICO CHE RICADRÀ NEL DIRETTORE O DIRETTORE SCIENTIFICO DELLA FONDAZIONE CHE AVRÀ VOCE MA NON VOTO E AL QUALE CORRISPONDERÀ L'ATTESTAZIONE DEGLI ACCORDI DEL PATRONATO.

I "PATRONOS" INIZIERANNO AD ESERCITARE LE LORO FUNZIONI DOPO AVER ACCETTATO ESPRESSAMENTE L'INCARICO, ACCETTAZIONE CHE DOVRÀ RISULTARE IN DOCUMENTO PUBBLICO, IN DOCUMENTO PRIVATO CON FIRMA AUTENTICATA DAL NOTAIO O MEDIANTE COMPARIZIONE PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE. SARÀ VALIDA L'ACCETTAZIONE ACCREDITATA DAL SEGRETARIO DELL'ORGANO DI GOVERNO CON L'APPROVAZIONE DEL PRESIDENTE E LA FIRMA DI ENTRAMBI AUTENTICATA DAL NOTAIO. I "PATRONOS" ESERCITERANNO LE LORO FUNZIONI GRATUITAMENTE, SENZA PERCEPIRE, IN NESSUN CASO, RETRIBUZIONE ALCUNA PER LO SVOLGIMENTO DELLE PROPRIE FUNZIONI. IN OGNI CASO, L'ACCETTAZIONE DEI "PATRONOS" DOVRÀ RISULTARE PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE.

PER ESSERE "PATRONO" LE PERSONE FISICHE, DOVRANNO AVERE LA CAPACITÀ DI AGIRE PIENAMENTE E DI NON ESSERE INABILITATI PER L'ESERCIZIO DI CARICHE PUBBLICHE. LE PERSONE GIURIDICHE DOVRANNO ESSERE RAPPRESENTATE DA UNA PERSONA FISICA CHE SODDISFI GLI STESSI REQUISITI PRECEDENTI. QUANDO L'INCARICO RICADE IN UNA PERSONA FISICA, DOVRÀ ESERCITARSI PERSONALMENTE E NON POTRÀ ESSERE DELEGATO. COLORO CHE SONO STATI CHIAMATI AD ESERCITARE TALE FUNZIONE PER MOTIVI DELL'INCARICO CHE RICOPRONO, POTRANNO ESSERE SOSTITUITI DALLA PERSONA CHE ELEGGANO PER AGIRE IN LORO NOME. "

A BREÑA BAJA, ADDÌ 25 AGOSTO 2016.

IL SEGRETARIO DEL PATRONATO

SIG. EMILIO MOLINARI
(FIRMA ILLEGGIBILE)

PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI D'ACCORDO AL REGIO DECRETO 1720/2007, DEL 21 DICEMBRE, CHE HA APPROVATO IL REGOLAMENTO DI ESECUZIONE DELLA LOPD E LA LEGGE ORGANICA 15/1999, DEL 13 DICEMBRE, DI PROTEZIONE DEI DATI DI CARATTERE PERSONALE

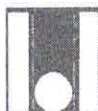
CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console
Silvio Pelizzolo



DB7120407



**Fundación Galileo Galilei – INAF, Fundación Canaria
Telescopio Nazionale Galileo**



Asimismo, el Patronato deberá nombrar un Secretario, cargo que recaerá en el Gerente o en el Director Científico de la Fundación, que tendrá voz pero no voto, y a quien corresponderá la certificación de los acuerdos del Patronato.

Los patronos comenzarán a ejercer sus funciones después de haber aceptado expresamente el cargo, aceptación que deberá hacerse constar en documento público, en documento privado con firma legitimada por notario o mediante comparecencia en el Registro de Fundaciones de Canarias. Será válida la aceptación acreditada mediante certificación del secretario del órgano de gobierno con el visto bueno del presidente y la firma notarialmente legitimada de ambos. Los patronos ejercerán su cargo gratuitamente, sin que en ningún caso puedan percibir retribución por el desempeño de su función. En todo caso, la aceptación de los patronos deberá constar en el Registro de Fundaciones de Canarias.

Para ser patrono, las personas físicas deberán tener capacidad de obrar plena y no estar inhabilitadas para el ejercicio de cargos públicos. Las personas jurídicas deberán estar representadas por una persona física que cumpla los mismos requisitos anteriores. Cuando el cargo recaiga en una persona física, deberá ejercerse personalmente y no podrá ser delegado. Quienes fueren llamados a ejercer esa función en razón del cargo que ocuparen, podrán ser suplidos por la persona que designen para que actúe en su nombre. >>

En Breña Baja, a 25 de agosto de 2016.

El Secretario del Patronato

D. Emilio Molinari

*Protección de datos personales según el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, que aprobó el Reglamento de desarrollo de la LOPD y la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Fundación Galileo Galilei – INAF, Fundación Canaria
C.I.F.: G-38783312 - Rambla José Ana Fernández Pérez, 7 - 38712 Breña Baja - S/C de Tenerife - España
Tel. +34 922 43 36 66 Fax +34 922 42 05 08

FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF, FONDAZIONE CANARIA
TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO

CERTIFICATO DI VARIAZIONE DEL PATRONATO

IL SIGNOR EMILIO MOLINARI, SEGRETARIO DEL PATRONATO DELLA FONDAZIONE GALILEO GALILEI INAF ISCRITTA PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE CON IL NUMERO 203,

CERTIFICA:

1° CHE IL GIORNO 10.06.2016 SI È RIUNITO IL PATRONATO DELLA NOMINATA FONDAZIONE.

2° CHE A DETTA RIUNIONE SONO STATI CONVOCATI TUTTI I MEMBRI DELLO STESSO, D'ACCORDO ALLE NORME STATUTARIE RISPETTIVE.

3° CHE IN QUESTA RIUNIONE HA PARTECIPATO UN NUMERO DI MEMBRI SUFFICIENTI PER LA VALIDA ADOZIONE DELL'ACCORDO DI VARIAZIONE NELLA COMPOSIZIONE DEL PATRONATO, D'ACCORDO ALLE NORME STATUTARIE RISPETTIVE.

4° CHE IN EFFETTI, IN DETTA RIUNIONE SI È DECISO VARIARE LA COMPOSIZIONE DEL PATRONATO DELLA FONDAZIONE, AI SENSI DEL PROCEDIMENTO STATUTARIO PREVISTO.

5° CHE, IN BASE A QUANTO ESPOSTO, LA COMPOSIZIONE DEL PATRONATO RISULTANTE, IL GIORNO DELLA DATA, RIMANE COME SEGUE:

PRESIDENTE: NICOLÒ D'AMICO, PRESIDENTE INAF
SEGRETARIO: EMILIO C. MOLINARI
FILIPPO ZERBI, DIRETTORE SCIENTIFICO INAF
UMBERTO SACERDOTE, DIRETTORE GENERALE INAF
GIAMPAOLO VETTOLANI, VOCALE
GIUSEPPINA MICELA, VOCALE

6° CHE I NUOVI "PATRONOS" ACCETTANO ESPRESSAMENTE L'INCARICO.

7° SEGUENDO L'ARTICOLO 6.1.1 DELLO STATUTO NELLA SUA FORMA ATTUALE, IL PATRONATO NOMINA PER UNANIMITÀ A N. D'AMICO PRESIDENTE DEL PATRONATO E A F. ZERBI COME VICE PRESIDENTE

AFFINCHÈ CONSTI, A BREÑA BAJA (TENERIFE), ADDÌ 25 GIUGNO 2016

IL SEGRETARIO
SIG. EMILIO MOLINARI
(FIRMA ILLEGGIBILE)

PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI D'ACCORDO AL REGIO DECRETO 1720/2007, DEL 21 DICEMBRE, CHE HA APPROVATO IL REGOLAMENTO DI ESECUZIONE DELLA LOPD E LA LEGGE ORGANICA 15/1999, DEL 13 DICEMBRE, DI PROTEZIONE DEI DATI DI CARATTERE PERSONALE

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console

Silvio Pelizzolo



**Fundación Galileo Galilei – INAF, Fundación Canaria
Telescopio Nazionale Galileo**



CERTIFICADO DE VARIACIÓN DE PATRONATO

D. Emilio C. Molinari, secretario del patronato de la Fundación Galileo Galilei INAF, inscrita en el Registro de Fundaciones Canarias con el número 203,

CERTIFICA:

- 1º. Que el día 10/06/2016 se reunió el patronato de la citada Fundación.
- 2º. Que a dicha reunión se convocó a todos los miembros del mismo, según las normas estatutarias al respecto.
- 3º. Que en dicha reunión se contó con la asistencia de un número de miembros suficiente para la válida adopción del acuerdo de variación en la composición del patronato, según las normas estatutarias al respecto.
- 4º. Que efectivamente, en dicha reunión se acordó variar la composición del patronato de la Fundación, con arreglo al procedimiento estatutario previsto.
- 5º. Que, de conformidad con lo expuesto, la composición del patronato resultante, al día de la fecha, queda de la siguiente manera:
Presidente: Nicolò D'Amico, Presidente INAF
Secretario : Emilio C. Molinari
Filippo Zerbi, Direttore Scientifico INAF
Umberto Sacerdote, Direttore Generale INAF
Giampaolo Vettolani, Vocal
Giuseppina Micela, Vocal
- 6º. Que los nuevos patronos aceptaron expresamente el cargo.
- 7º. Siguiendo el artículo 6.1.1 del estatuto en su forma actual, el Patronato elige por unanimidad a N. D'Amico como presidente del Patronato y a F. Zerbi como vice presidente

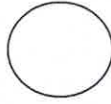
Para que conste, en Breña Baja (Tenerife), a 25 de junio de 2016

EL SECRETARIO
D. Emilio Molinari

*Protección de datos personales según el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, que aprobó el Reglamento de desarrollo de la LOPD y la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Fundación Galileo Galilei – INAF, Fundación Canaria
C.I.F.: G-38783312 - Rambla José Ana Fernández Pérez, 7 - 38712 Breña Baja - S/C de Tenerife - España
Tel. +34 922 43 96 66 Fax +34 922 42 05 08

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

STATUTI DELLA FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF, FONDAZIONE CANARIA. -----

ARTICOLO 1. DENOMINAZIONE.- LA FONDAZIONE VERRÀ DENOMINATA FONDAZIONE GALILEO GALILEI – INAF, FONDAZIONE CANARIA.

ARTICOLO 2. SCOPO DELLA FONDAZIONE. -----

L'OGGETTO E LO SCOPO DELLA FONDAZIONE SARÀ LA RICERCA ASTROFISICA E LA SUA PROMOZIONE E SVILUPPO, NEL QUADRO PREVISTO DALL' ACCORDO DI COOPERAZIONE IN MATERIA DI ASTROFISICA DEL 26 MAGGIO 1979 PUBBLICATO DAL B.O.E. (GAZZETTA UFFICIALE DELLO STATO) NUMERO 161 DEL 6 LUGLIO 1979, MEDIANTE LA GESTIONE DELL'UTILIZZO DEL TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO GALILEI, SITO NELL'ISOLA DI SAN MIGUEL DE LA PALMA E I LORO IMPIANTI SCIENTIFICI, TECNICI E AMMINISTRATIVI, COSÌ COME TUTTE LE ALTRE ATTIVITÀ DI CARATTERE ASTROFISICO CHE L'ENTE FONDATRICE INAF INTENDA SVOLGERE. -----

PER L'ESECUZIONE DEI MENZIONATI OBIETTIVI, L'ORGANO DI GOVERNO DELLA FONDAZIONE DOVRÀ ELABORARE PROGRAMMI DI ATTIVITÀ PER LA CONCRETEZZA E SVILUPPO DEI FINI, IN BASE A CRITERI OBIETTIVI DI PRIORITÀ DI INTERESSE SCIENTIFICO. -----

ARTICOLO 3. DOMICILIO. – LA FONDAZIONE HA IL SUO DOMICILIO IN LA RAMBLA JOSE ANA FERNANDEZ PEREZ, NUMERO 7, MUNICIPIO DI BREÑA BAJA, ISOLA DI SAN MIGUEL DE LA PALMA, PROVINCIA DI SANTA CRUZ DE TENERIFE. -----

ARTICOLO 4. AMBITO TERRITORIALE DI AZIONE PREVISTO. -----

AVRÀ COME AMBITO TERRITORIALE DI AZIONE PREVISTO QUELLO DELL'ISOLA DI SAN MIGUEL DE LA PALMA E DELLA PROVINCIA DI SANTA CRUZ DE TENERIFE. -----

ARTICOLO 5. APPLICAZIONE DELLE RISORSE E BENEFICIARI

CONSOLATO D' ITALIA
 Certificazione che la
 traduzione, non eseguita
 dall' autorità consolare,
 corrisponde al suo ori -
 ginale.
 Santa Cruz de Tenerife



Il Console
 Silvio Pelizzoto



DOCUMENTOS NOTARIALES

DB7120408

ESTATUTOS DE LA «FUNDACIÓN GALILEO GALILEI - INAF, FUNDACIÓN CANARIA» -----

Artículo 1. DENOMINACIÓN.- La fundación se denominará "FUNDACIÓN GALILEO GALILEI - INAF, FUNDACIÓN CANARIA"

Artículo 2. FINES FUNDACIONALES. -----

El objeto y finalidad de la fundación será la investigación astrofísica y su promoción y fomento, en el cuadro previsto por el Acuerdo de Cooperación en Materia de Astrofísica del 26 de mayo 1979 publicado en el B.O.E. Núm.161 del 6 de julio 1979, mediante la gestión de la utilización del "Telescopio Nazionale Galileo Galilei", situado en la Isla de San Miguel de La Palma, y sus instalaciones científicas, técnicas y administrativas, así como cuantas otras actividades de carácter astrofísico que la entidad fundadora INAF entienda desarrollar.-----

Para la ejecución de los mencionados objetivos, el órgano de gobierno de la fundación elaborará programas de actividades para la concreción y desarrollo de los fines, atendiendo a criterios objetivos de prioridad de interés científico. -----

Artículo 3. DOMICILIO. - La fundación tiene su domicilio en la Rambla José-Ana Fernández Pérez, número 7, término municipal de Breña Baja, Isla de San Miguel de la Palma, provincia de Santa Cruz de Tenerife. -----

Artículo 4. ÁMBITO TERRITORIAL DE ACCIÓN PREVISTO. - Tendrá como ámbito territorial de acción previsto el de la Isla de San Miguel de La Palma y de la provincia de Tenerife. -----

Artículo 5. APLICACIÓN DE LOS RECURSOS y BENEFICIARIOS

Handwritten signature or initials.

DELLA FONDAZIONE. -----

5.1 REGOLE BASICHE PER L'APPLICAZIONE DELLE RISORSE ALLE FINALITÀ DELLA FONDAZIONE. - LA FONDAZIONE DESTINERÀ AL FINE DELLA REALIZZAZIONE DEL SUO SCOPO ALMENO IL SETTANTA PER CENTO DEI REDDITI ED ENTRATE NETTI OTTENUTI ANNUALMENTE, PREVIA DETRAZIONE DELLE IMPOSTE. NON SARANNO CONSIDERATE REDDITI NÈ ENTRATE LE SOMME FORNITE A TITOLO DI DOTAZIONE DELLA FONDAZIONE.

I REDDITI ED ENTRATE RIMANENTI, DEDOTTE LE SPESE DI AMMINISTRAZIONE, VERRANNO DESTINATI AD AUMENTARE LA DOTAZIONE DELLA FONDAZIONE. -----

IL DESTINO DELLA PROPORZIONE DI REDDITI ED ENTRATE A CUI SI FA RIFERIMENTO NEL COMMA PRECEDENTE POTRÀ RENDERSI EFFETTIVO IN UN TERMINE DI TRE ANNI DAL MOMENTO DEL SUO OTTENIMENTO.

SI INTENDONO SPESE DI AMMINISTRAZIONE QUELLE DIRETTAMENTE CAUSATE AGLI ORGANI DI GOVERNO PER L'AMMINISTRAZIONE DEI BENI E DIRITTI CHE COSTITUISCONO IL PATRIMONIO DELLA FONDAZIONE, COSÌ COME LE SPESE SOSTENUTE DAI "PATRONOS" NELL'ESERCIZIO DEL LORO INCARICO, A CONDIZIONE CHE VENGANO GIUSTIFICATE DEBITAMENTE. -----

5.2. REGOLE BASICHE PER LA DETERMINAZIONE DEI BENEFICIARI.- SARANNO BENEFICIARI DELLA FONDAZIONE LE PERSONE ED ENTI PUBBLICI E PRIVATI, NAZIONALI O INTERNAZIONALI, INTERESSATI NELLA RICERCA ASTRONOMICA, CHE POSSANO SERVIRSI DELL'OPERATO REALIZZATO DA QUESTA, CIÒ CHE SARÀ APPREZZATO DAL PATRONATO, SECONDO I CRITERI OBIETTIVI DI CAPACITÀ E IDONEITÀ, TENENDO CONTO RAGIONI SCIENTIFICHE. -----

LA FONDAZIONE È OBBLIGATA A DARE PUBBLICITÀ SUFFICIENTE

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console
Silvio Pelizzolo



DE LA FUNDACIÓN. -----

5.1. Reglas básicas para la aplicación de los recursos a las finalidades fundacionales.- La fundación destinará a la realización de su fin fundacional al menos el setenta por ciento de las rentas e ingresos netos obtenidos anualmente, previa deducción de impuestos. No se considerarán rentas ni ingresos a estos efectos las cantidades aportadas en concepto de dotación fundacional.

Las rentas e ingresos restantes, deducidos los gastos de administración, se destinarán a incrementar la dotación fundacional de la fundación. -----

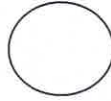
El destino de la proporción de rentas e ingresos a que se refiere el apartado anterior podrá hacerse efectivo en el plazo de tres años a partir del momento de su obtención.

Se entienden por gastos de administración aquéllos directamente ocasionados a los órganos de gobierno por la administración de los bienes y derechos que integran el patrimonio de la fundación así como los gastos ocasionados por los patronos en el ejercicio de su cargo, siempre que lo justifiquen debidamente. -----

5.2. Reglas básicas para la determinación de beneficiarios.- Serán beneficiarios de la fundación las personas y entidades públicas y privadas, nacionales o internacionales, interesadas en la investigación astronómica, que puedan aprovecharse de las labores realizadas por ella, lo que será apreciado por el Patronato, según los criterios objetivos de capacidad y aptitud, teniendo en cuenta razones científicas. ---

La fundación está obligada a dar publicidad suficiente

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

A I SUOI OBIETTIVI, AFFINCHÈ QUESTI SIANO CONOSCIUTI DAGLI EVENTUALI BENEFICIARI. -----

ARTICOLO 6. ORGANI DI GOVERNO. -----

6.1. IL PATRONATO. -----

6.1.1. COMPOSIZIONE. -----

SENZA PREGIUDIZIO DEL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, LA FONDAZIONE SARÀ RETTA DA UN PATRONATO COMPOSTO DA CINQUE (5) MEMBRI, CHE SI DENOMINERANNO "PATRONOS". (TESTO CANCELLATO). -----

I MEMBRI DEL PATRONATO SARANNO: -----

1. IL PRESIDENTE DELL' INAF, CHE RICOPRE LA CARICA DI PRESIDENTE DEL PATRONATO;
2. IL DIRETTORE SCIENTIFICO DELL' INAF, CHE RICOPRE LA CARICA DI VICEPRESIDENTE; ----
3. IL DIRETTORE GENERALE DELL'INAF. -----
4. DUE ESPERTI NOMINATI PER I PRIMI TRE "PATRONOS". -----

INOLTRE, IL PATRONATO DOVRÀ NOMINARE UN SEGRETARIO, INCARICO CHE RICADRÀ NEL DIRETTORE O DIRETTORE SCIENTIFICO DELLA FONDAZIONE CHE AVRÀ VOCE MA NON VOTO E AL QUALE CORRISPONDERÀ L' ATTESTAZIONE DEGLI ACCORDI DEL PATRONATO. -----

I "PATRONOS" INIZIERANNO AD ESERCITARE LE LORO FUNZIONI DOPO AVER ACCETTATO ESPRESSAMENTE LA CARICA, ACCETTAZIONE CHE DOVRÀ RISULTARE IN DOCUMENTO PUBBLICO, IN DOCUMENTO PRIVATO CON FIRMA AUTENTICATA DAL NOTAIO O MEDIANTE COMPARIZIONE PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE. SARÀ VALIDA L' ACCETTAZIONE ACCREDITATA DAL SEGRETARIO DELL'ORGANO DI GOVERNO CON L' APPROVAZIONE DEL PRESIDENTE E LA FIRMA DI ENTRAMBI AUTENTICATA DAL

CONSOLATO D' ITALIA
 Certificazione che la
 traduzione, non eseguita
 dall' autorità consolare,
 corrisponde al suo ori -
 ginale.
 Santa Cruz de Tenerife



Il Console
 Silvio Pelizzoto



a sus objetivos y actividades, a fin de que sean conocidas por sus eventuales beneficiarios.-

Artículo 6. ÓRGANOS DE GOBIERNO. - -----

6.1. EL PATRONATO. -----

6.1.1. Composición.- -----

Sin perjuicio del Protectorado de Fundaciones Canarias, la fundación estará regida por un PATRONATO compuesto por cinco (5) miembros, que se denominarán patronos. --

Los miembros del patronato serán: -----

1. El Presidente del INAF, que cubre el cargo de Presidente del Patronato; -----
2. El Director Científico del INAF, que cubre el cargo de Vicepresidente; -----
3. El Director General de INAF. -----
4. Dos expertos nombrados por los primeros tres patronos. -----

Asimismo, el Patronato deberá nombrar un Secretario, cargo que recaerá en el Gerente o en el Director Científico de la Fundación, que tendrá voz pero no voto, y a quien corresponderá la certificación de los acuerdos del Patronato. -----

Los patronos comenzarán a ejercer sus funciones después de haber aceptado expresamente el cargo, aceptación que deberá hacerse constar en documento público, en documento privado con firma legitimada por notario o mediante comparecencia en el Registro de Fundaciones de Canarias. Será válida la aceptación acreditada mediante certificación del secretario del órgano de gobierno con el visto bueno del presidente y la firma notarialmente legitimada de

Emilio 402

NOTAIO. I "PATRONOS" ESERCITERANNO LE LORO FUNZIONI GRATUITAMENTE, SENZA PERCEPIRE, IN NESSUN CASO, RETRIBUZIONE PER LO SVOLGIMENTO DELLE PROPRIE FUNZIONI. IN OGNI CASO, L'ACCETTAZIONE DEI "PATRONOS" DOVRÀ RISULTARE PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE.

PER ESSERE "PATRONO" LE PERSONE FISICHE, DOVRANNO AVERE LA CAPACITÀ DI AGIRE PIENAMENTE E DI NON ESSERE INABILITATI PER L'ESERCIZIO DI CARICHE PUBBLICHE. LE PERSONE GIURIDICHE DOVRANNO ESSERE RAPPRESENTATE DA UNA PERSONA FISICA CHE SODDISFI GLI STESSI REQUISITI PRECEDENTI. QUANDO L'INCARICO RICADE IN UNA PERSONA FISICA, DOVRÀ ESERCITARSI PERSONALMENTE E NON POTRÀ ESSERE DELEGATA. COLORO CHE SONO STATI CHIAMATI AD ESERCITARE TALE FUNZIONE PER MOTIVI DELLA CARICA CHE OCCUPANO, POTRANNO ESSERE SOSTITUITI DALLA PERSONA CHE ELEGGANO PER AGIRE IN LORO NOME. -----

6.1.2. DURATA. L'ESERCIZIO DELLE CARICHE DENTRO IL PATRONATO AVRÀ UNA DURATA DI QUATTRO ANNI. PER TANTO, IL PRIMO RINNOVO AVRÀ LUOGO UNA VOLTA TRASCORSI QUATTRO ANNI A DECORRERE DAL CONFERIMENTO DELLA PRESENTE SCRITTURA, E IN TUTTI GLI ALTRI CASI, L'INCARICO DI "PATRONO" AVRÀ UNA DURATA DI QUATTRO ANNI. -----

6.1.3. NOMINE, RINNOVI E CESSAZIONE DEI "PATRONOS". I PRIMI "PATRONOS" SONO QUELLI NOMINATI NELL'ATTO DELLA FONDAZIONE; I SUCCESSIVI, SENZA SUPERARE IL MASSIMO DI CINQUE (5), SARANNO NOMINATI NEL MODO DISPOSTO NELL'ARTICOLO 6.1.1. UNO O ALTRI CESSERANNO PER MOTIVI LEGALI, E POTRANNO ESSERE RIELETTI O CESSATI NEI LORO INCARICHI CON ACCORDO DEL PATRONATO A MAGGIORANZA DI DUE TERZI. CASO DI CESSAZIONE DI UN "PATRONO" PRIMA CHE ABBIÀ TRASCORSO IL

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console

Silvio Pelizzolo



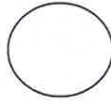
ambos. Los patronos ejercerán su cargo gratuitamente, sin que en ningún caso puedan percibir retribución por el desempeño de su función. En todo caso, la aceptación de los patronos deberá constar en el Registro de Fundaciones de Canarias. -----

Para ser patrono, las personas físicas deberán tener capacidad de obrar plena y no estar inhabilitadas para el ejercicio de cargos públicos. Las personas jurídicas deberán estar representadas por una persona física que cumpla los mismos requisitos anteriores. Cuando el cargo recaiga en una persona física, deberá ejercerse personalmente y no podrá ser delegado. Quienes fueren llamados a ejercer esa función en razón del cargo que ocuparen, podrán ser suplidos por la persona que designen para que actúe en su nombre. -----

6.1.2. Duración.-El ejercicio de los cargos dentro del Patronato tendrá una duración de cuatro años. Por tanto, la primera renovación tendrá lugar una vez transcurridos cuatro años a contar de la fecha del otorgamiento de la presente escritura, y en todos los demás casos el cargo de patrono durará cuatro años. -----

6.1.3. Nombramiento, renovación y cese de los patronos.- Los primeros patronos son los nombrados en el acto fundacional; los posteriores, sin que pueda sobrepasarse el máximo de cinco (5), serán nombrados, en la forma prevenida en el artículo 6.1.1. Unos y otros cesarán por las causas legales, y podrán ser reelegidos o cesados en sus cargos por acuerdo del Patronato por mayoría de dos tercios. Caso de cese de un patrón antes de transcurrir el

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

PERIODO DI VALIDITÀ DEL SUO INCARICO, POTRÀ NOMINARSI UN "PATRONO" CHE LO SOSTITUISCA NEL TEMPO CHE MANCA FINO AL TERMINE DI DETTO PERIODO." -----

6.1.4. DELLE RIUNIONI DEL PATRONATO E DEL MODO DI DELIBERARE E ADOTTARE I LORO ACCORDI.- IL PATRONATO DOVRÀ RIUNIRSI SU CONVOCATORIA DEL PRESIDENTE, QUANDO QUESTO LO RITENGA OPPORTUNO O LO RICHIEDANO DUE TERZI DEI LORO COMPONENTI E IN OGNI CASO, DUE VOLTE ALL'ANNO. LE CONVOCAZIONI SI SEGUIRANNO DAL SEGRETARIO CON ALMENO 10 GIORNI IN ANTICIPO CON INDICAZIONE DEL PUNTO ALL'ORDINE E DEL LUOGO, DATA E ORA DELLA RIUNIONE; LA CONVOCAZIONE POTRÀ DETERMINARE LA DATA E LUOGO DI RIUNIONE IN SECONDA CONVOCAZIONE. DOVRÀ TRASCORRERE TRA LA PRIMA E SECONDA CONVOCAZIONE ALMENO MEZZ'ORA. RIMARRÀ COSTITUITO IN PRIMA CONVOCAZIONE QUANDO CONCORRANO I DUE TERZI DEI SUOI MEMBRI, E IN SECONDA CONVOCAZIONE QUANDO CONCORRANO ALMENO QUATTRO MEMBRI, O SENZA CONVOCAZIONE SE SONO PRESENTI TUTTI I MEMBRI E ACCETTERANNO ALL'UNANIMITÀ LA CELEBRAZIONE DELLA RIUNIONE; IL PRESIDENTE CONCEDERÀ L'USO DELLA PAROLA E DETERMINERÀ IL TEMPO E FINE DEGLI INTERVENTI; LE DECISIONI SARANNO ADOTTATE A MAGGIORANZA DEI VOTI E QUELLA DEL PRESIDENTE DECIDERÀ IN CASO DI PARITÀ; IL SEGRETARIO REDIGERÀ I VERBALI E RILAScerà CERTIFICAZIONI. IL VICEPRESIDENTE SOSTITUIRÀ IL PRESIDENTE IN CASO DI ASSENZA DI QUESTO IN UNA RIUNIONE. -----

6.1.5. DELL'ESECUZIONE Y FORMALIZZAZIONE DEGLI ACCORDI. GLI ACCORDI DEL PATRONATO DOVRANNO DOCUMENTARSI NEL CORRISPONDENTE LIBRO DEI VERBALI E GLI ACCORDI POTRANNO ESSERE CERTIFICATI DAL SEGRETARIO, CON L'APPROVAZIONE DEL

CONSOLATO D' ITALIA
 Certificazione che la
 traduzione, non eseguita
 dall' autorità consolare,
 corrisponde al suo ori-
 ginale.
 Santa Cruz de Tenerife



Il Console

 Silvio Pelizzolo



plazo de vigencia de su cargo, podrá nombrarse un patrón que le sustituya por el tiempo que falte hasta finalizar dicho plazo." -----

6.1.4. De las reuniones del patronato y de la forma de deliberar y adoptar sus acuerdos.-

El patronato se reunirá, por convocatoria del presidente, cuando éste lo estime conveniente o lo soliciten dos tercios de sus componentes y, en todo caso, dos veces al año. Las convocatorias se cursarán por el Secretario con al menos diez días de antelación con indicación de los asuntos a tratar y del lugar, fecha y hora de la reunión; la convocatoria podrá determinar la fecha y lugar de la reunión en segunda convocatoria. Deberá mediar entre la primera y segunda convocatoria al menos media hora. Quedará constituido en primera convocatoria cuando concurren los dos tercios de sus miembros, y en segunda convocatoria cuando concurren al menos cuatro miembros, o sin previa convocatoria si están presentes todos sus miembros y aceptaran por unanimidad la celebración de la reunión; el presidente concederá el uso de la palabra y determinará el tiempo y el final de las intervenciones; las decisiones se tomarán por mayoría de votos, y el del presidente dirimirá en caso de empate; el secretario levantará acta y expedirá certificaciones. El vicepresidente sustituirá al Presidente en caso de ausencia de éste en una reunión. -----

Enlace No 2

6.1.5. De la ejecución y formalización de los acuerdos.

Los acuerdos del patronato deberán documentarse en el correspondiente Libro de actas, y los acuerdos podrán ser certificados por el Secretario, con el visto bueno del

PRESIDENTE, E NEL SUO DIFETTO DAL VICEPRESIDENTE O QUALUNQUE DEI VICEPRESIDENTI. L'ESECUZIONE DEGLI ACCORDI POTRÀ ESSERE FORMALIZZATA O REALIZZATA DAL PRESIDENTE O DA UN MEMBRO DEL PATRONATO CHE QUESTO DETERMINA IN CIASCUNO DEI CASI. -----

6.1.6. RAPPRESENTANZA. - IL PATRONATO AVRÀ LA RAPPRESENTANZA DELLA FONDAZIONE IN GIUDIZIO O FUORI DI QUESTO PER OGNI TIPO DI ATTI E CONTRATTI E POTRÀ CONFERIRE LE DELEGHE O PROCURE CHE CONSIDERI OPPORTUNE; PERÒ AVRÀ BISOGNO DELL'AUTORIZZAZIONE DEL PROTETTORATO NEI CASI IN CUI LO PREVEDA LA NORMA LEGALE. -----

IL PATRONATO DOVRÀ OSTENTARE LA RAPPRESENTANZA DELLA FONDAZIONE ED ESERCITERÀ TUTTE LE FACOLTÀ CHE SIANO NECESSARIE PER LA REALIZZAZIONE DEI FINI DELLA FONDAZIONE. IN PARTICOLARE, AMMINISTRERÀ I BENI E DIRITTI CHE INTEGRANO IL PATRIMONIO DELLA FONDAZIONE, ESSENDO RESPONSABILE DEI DANNI CHE SI POTREBBERO CAUSARE PER LA SUA NEGLIGENTE AMMINISTRAZIONE. I COMPONENTI DEL PATRONATO SONO OBBLIGATI A SERVIRE L'INCARICO CON LA DILIGENZA DI UN RAPPRESENTANTE LEALE E MANTENERE PIENAMENTE LA PRODUTTIVITÀ DEI BENI E DIRITTI SECONDO I CRITERI ECONOMICI - FINANZIARI DI UN BUON MANAGER. CORRISPONDONO AL PATRONATO, IN ESCLUSIVA E IN MODO INDELEGABILE: -----

- A) L'APPROVAZIONE DEI CONTI, -----
- B) IL RIPUDIO DI EREDITÀ E LEGATI, O IL RIFIUTO DI DONAZIONI, -----
- C) L'ACCETTAZIONE DI LEGATI O DONAZIONI CON ONERI CHE POSSANO SNATURARE IL FINE DELLA FONDAZIONE, -----
- D) E LA MODIFICA DEGLI STATUTI, LA FUSIONE O

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la traduzione, non eseguita dall' autorità consolare, corrisponde al suo originale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console
Silvio Pelizzolo



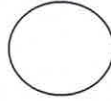
Presidente, y en su defecto del Vicepresidente o de cualquiera de los Vicepresidentes. La ejecución de los acuerdos podrá ser formalizada o realizada por el Presidente, o por el miembro del patronato que éste determine en cada caso. -----

6.1.6. Representación.- El Patronato tendrá la representación de la fundación en juicio y fuera de él para toda clase de actos y contratos y podrá conferir las delegaciones o apoderamientos que tenga por conveniente; pero necesitará autorización del protectorado en aquellos casos en que así lo prevea una norma legal.-----

----- El Patronato ostentará la representación de la fundación y ejercerá todas aquellas facultades que sean necesarias para la realización de los fines fundacionales. En concreto, administrará los bienes y derechos que integran el patrimonio de la fundación, siendo responsable de los menoscabos que pudieran ocasionarse por su negligente administración. Los componentes del patronato están obligados a servir el cargo con la diligencia de un representante leal y mantener plenamente la productividad de bienes y derechos según los criterios económico-financieros de un buen gestor. Corresponden al Patronato, en exclusiva y de forma indelegable:-----

- a) la aprobación de cuentas,-----
- b) la repudiación de herencias y legados, o el rechazo de donaciones, -----
- c) la aceptación de legados o donaciones con cargas que puedan desnaturalizar el fin fundacional ---,--
- d) y la modificación de los estatutos, la fusión o

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

FEDERAZIONE CON ALTRA O ALTRE FONDAZIONI, E L'INIZIO DEL PROCESSO DI ESTINZIONE DELLA FONDAZIONE. -----

6.1.7. RENDICONTO.- IL PATRONATO DOVRÀ RENDERE I CONTI ANNUALI AL PROTETTORATO AI SENSI DI QUANTO PREVISTO NELLA NORMATIVA IN VIGORE. -----

6.1.8. RESPONSABILITÀ DEI "PATRONOS".- I "PATRONOS" SARANO RESPONSABILI DAVANTI ALLA FONDAZIONE DEI DANNI E PREGIUDIZI CHE POSSANO ESSERE CAUSATI DA ATTI CONTRARI ALLA LEGGE O AGLI STATUTI O PER QUELLI REALIZZATI IN MODO NEGLIGENTE. RIMARRANNO ESENTI DA RESPONSABILITÀ COLUI CHE SI SAREBBE OPPOSTO ESPRESSAMENTE ALL'ACCORDO DETERMINANTE DELLA STESSA E NON AVREBBE PARTECIPATO NELLA SUA ADOZIONE. -----

L'AZIONE DI RESPONSABILITÀ SARÀ ESERCITATA, IN NOME DELLA FONDAZIONE E DAVANTI ALLA GIURISDIZIONE ORDINARIA: -----

A) DAL PROPRIO PATRONATO DELLA FONDAZIONE, MEDIANTE ACCORDO MOTIVATO NELLA CUI ADOZIONE NON POTRÀ PARTECIPARE IL "PATRONO" O "PATRONOS" INTERESSATI. -----

B) DAL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE; -----

C) DAL FONDATORE, QUANDO L'ATTUAZIONE DEI MEMBRI DELL'ORGANO DI GOVERNO SIA CONTRARIA O LESIVA AI FINI DELLA FONDAZIONE. -----

6.2 DELLA GESTIONE DELLA FONDAZIONE. -----

LA DIREZIONE O GESTIONE DELLA FONDAZIONE SI AFFIDA AD UN DIRETTORE, AD UN DIRETTORE SCIENTIFICO E AD UN COORDINATORE TECNICO CHE DOVRANNO ESSERE PERSONE FISICHE CON ACCREDITATA SOLVIBILITÀ TECNICA. LE TRE FUNZIONI POSSONO ESSERE ASSEGNATE ANCHE AD UNA, A DUE O A TRE PERSONE FISICHE

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console
Silvio Pelizzotti



federación con otra u otras Fundaciones, y el inicio del proceso de extinción de la Fundación. -----

6.1.7. Rendición de cuentas.- El Patronato rendirá cuentas anuales al Protectorado de acuerdo con lo previsto en la normativa vigente. -----

6.1.8. Responsabilidad de los patronos. Los patronos responderán frente a la fundación de los daños y perjuicios que causen por actos contrarios a la ley o a los estatutos o por los realizados negligentemente. Quedarán exentos de responsabilidad quienes se hubieran opuesto expresamente al acuerdo determinante de la misma o no hubieran participado en su adopción.-----

La acción de responsabilidad se ejercerá, en nombre de la fundación y ante la jurisdicción ordinaria:-----

a) por el propio Patronato de la fundación, mediante acuerdo motivado en cuya adopción no participará el patrono o patronos afectados; -----

b) por el Protectorado de Fundaciones Canarias;-

c) por el fundador, cuando la actuación de los miembros del órgano de gobierno sea contraria o lesiva a los fines fundacionales.-----

6.2 DE LA GESTIÓN DE LA FUNDACIÓN.-----

La gerencia o gestión de la fundación, se encomendará a un Gerente (Director), a un Director Científico y a un Coordinador Técnico que deberán ser personas físicas con acreditada solvencia técnica. Las tres funciones pueden ser asignadas también a una o a dos o a tres personas físicas.

Emilio J. P. J.

CASO DI RETRIBUZIONE DEL DIRETTORE E DEL DIRETTORE SCIENTIFICO, QUESTA RETRIBUZIONE SARÀ FISSATA ANNUALMENTE DAL PATRONATO E DOVRÀ ESSERE ADEGUATA ALLE SUE FUNZIONI. -----

CASO DI RETRIBUZIONE DEL COORDINATORE TECNICO, QUESTA RETRIBUZIONE SARÀ FISSATA ANNUALMENTE DAL DIRETTORE IN ACCORDO CON IL DIRETTORE SCIENTIFICO E DOVRÀ ESSERE ADEGUATA ALLE SUE FUNZIONI. -----

LA NOMINA E CESSAZIONE DEL DIRETTORE E DEL DIRETTORE SCIENTIFICO SALVO I PRIMI CHE SARANNO NOMINATI DAL FONDATORE NELL'ATTO DELLA FONDAZIONE, CORRISPONDE AL PATRONATO, SECONDO LA PROPOSTA DELL'INAF. LE LORO NOMINE, CESSAZIONI, CONDIZIONI CONTRATTUALI E NEL CASO RETRIBUZIONE CONCORDATA IN TUTTI GLI ASPETTI DOVRANNO NOTIFICARSI AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE E, IN OGNI CASO, DOVRANNO CONSIDERARSI COME SPESE GENERALI. -----

L'INCARICO DI DIRETTORE COSÌ COME DI DIRETTORE SCIENTIFICO AVRÀ UNA DURATA DI CINQUE (5) ANNI, POTENDO PROROGARSI MEDIANTE NUOVE NOMINE ANNO PER ANNO. -----

PER LA NOMINA DEL DIRETTORE E ANCHE DEL DIRETTORE SCIENTIFICO SI RICHIEDERÀ ACCORDO UNANIME DEL PATRONATO. SE NON VIENE RAGGIUNTA L'UNANIMITÀ, IL PATRONATO DOVRÀ FARE UNA NUOVA RIUNIONE ENTRO IL TERMINE DI UN MESE E LA DECISIONE VERRA PRESA PER ACCORDO UNANIME DEI SUOI MEMBRI. PER CESSARE AL DIRETTORE O AL DIRETTORE SCIENTIFICO SARÀ NECESSARIO L'ACCORDO DI DUE TERZI (2/3) DEI MEMBRI DEL PATRONATO. -----

IL DIRETTORE, COSÌ COME IL DIRETTORE SCIENTIFICO, SONO SOTTO LA DIREZIONE DEL PATRONATO, DOVENDO COMPIERE LE LORO DIRETTIVE, E DAVANTI AL QUALE SONO OBBLIGATI A RENDERE

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife

16 DIC 2020



Il Console
Silvio Pelizzolo



Caso de remuneración del Gerente (Director) y del Director Científico, esta remuneración será fijada anualmente por el patronato y deberá ser adecuada a sus funciones. -----

Caso de remuneración del Coordinador Técnico, esta remuneración será fijada anualmente por el Gerente de acuerdo con el Director Científico y deberá ser adecuada a sus funciones. -----

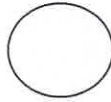
El nombramiento y cese del Gerente y del Director Científico, salvo los primeros que serán designados por el Fundador en el acto fundacional corresponde al patronato, según propuesta del INAF. Sus nombramientos, cese, condiciones contractuales y en su caso remuneración pactada por todos los conceptos deberán notificarse al Protectorado de Fundaciones Canarias y, en todo caso, se conceptuarán como gastos generales. -----

El cargo de Gerente así como lo de Director Científico tendrá una duración de cinco (5) años, pudiendo prorrogarse mediante nuevos nombramientos año por año.-----

Para el nombramiento del Gerente y también del Director Científico se requerirá acuerdo unánime del Patronato. Si no se lograse la unanimidad el Patronato contará una nueva reunión dentro del plazo de un mes y la decisión se tomará por acuerdo unánime de sus miembros. Para cesar al Gerente o al Director Científico será necesario el acuerdo de dos tercios (2/3) de los miembros del Patronato. -----

El Gerente, así como el Director Científico, están bajo la dirección del Patronato, debiendo cumplir sus directrices, y ante quién se encuentra obligado a rendir

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

CONTI OGNI VOLTA CHE VIENE RICHIESTO. -----

LA NOMINA E CESSAZIONE DEL COORDINATORE TECNICO CORRISPONDE AL DIRETTORE
D'ACCORDO CON IL DIRETTORE SCIENTIFICO. -----

L'INCARICO DI COORDINATORE TECNICO AVRÀ UNA DURATA DI 3 ANNI, POTENDO
PROROGARSI MEDIANTE NUOVE NOMINE ANNO PER ANNO. -----

IL COORDINATORE TECNICO È SOTTO LA DIREZIONE DEL DIRETTORE E DEL DIRETTORE
SCIENTIFICO DOVENDO COMPIERE LE LORO DIRETTIVE, E DAVANTI I QUALI È OBBLIGATO A RENDERE
CONTI OGNI VOLTA CHE VIENE RICHIESTO. -----

6.2.1. IL DIRETTORE.- -----

IL DIRETTORE È RESPONSABILE DEL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO E FINANZIARIO
CORRISPONDENTE AI FINI DELLA FONDAZIONE. -----

IL DIRETTORE DOVRÀ SOTTOPORRE AL PATRONATO ANNUALMENTE:

A) DURANTE IL PRIMO SEMESTRE: -----

- I BILANCI DI PREVISIONE INDICATIVE PER L'ESERCIZIO SUCCESSIVO, INSIEME AL RAPPORTO
SULLE RICERCHE PREPARATO DAL DIRETTORE SCIENTIFICO; -----

- IL RAPPORTO ANNUALE SULLE ATTIVITÀ DELLA FONDAZIONE DURANTE L'ANNO
PRECEDENTE, INSIEME AL RAPPORTO SULLE RICERCHE PREPARATO DAL DIRETTORE SCIENTIFICO;

- LA CHIUSURA DEI CONTI PER L'ESERCIZIO FISCALE PRECEDENTE; -----

B) DURANTE IL SECONDO SEMESTRE (E IN QUALUNQUE CASO PRIMA DEL 31 OTTOBRE): -----

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console
Silvio Pelizzoto



DB7120412

cuentas cada vez que le sea solicitado.-----

El nombramiento y cese del Coordinador Técnico corresponde al Gerente de acuerdo con el Director Científico.-----

El cargo de Coordinador Técnico tendrá una duración de 3 años, pudiendo prorrogarse mediante nuevos nombramientos año por año.-----

El Coordinador Técnico, está bajo la dirección del Gerente y del Director Científico, debiendo cumplir sus directrices, y ante quién se encuentra obligado a rendir cuentas cada vez que le sea solicitado.-----

Emilio No 2

6.2.1 EL GERENTE.-----

El Gerente es responsable del funcionamiento administrativo y financiero correspondiente a los fines fundacionales.-----

El Gerente debe someter al Patronato anualmente:

a) Durante el primer semestre:-----

- las previsiones presupuestarias indicativas para el ejercicio siguiente, junto al programa de investigación preparado por el Director Científico;-----

- el informe anual sobre las actividades de la fundación durante el año anterior, junto a el informe sobre las investigaciones preparado por el Director Científico;

- el cierre de cuentas para el ejercicio fiscal precedente;-----

b) Durante el segundo semestre (y en cualquier caso antes del 31 de octubre):-----

- IL PROGETTO DI BILANCIO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO SUCCESSIVO, COSÌ COME LE PREVISIONI DELLE RISORSE NECESSARIE PER I DUE (2) ANNI SUCCESSIVI, UNITAMENTE AL RAPPORTO SUI PROGETTI DI RICERCA CORRISPONDENTI PREPARATI DAL DIRETTORE SCIENTIFICO; -----

IL DIRETTORE È RESPONSABILE DELL'ESECUZIONE DEL BUDGET APPROVATO DAL PATRONATO. NEL LIMITE DEL BUDGET AUTORIZZATO E IN ACCORDO CON IL DIRETTORE SCIENTIFICO, IL DIRETTORE HA PIENA LIBERTÀ E AMPIE FACOLTÀ PER AGIRE DENTRO IL PROGRAMMA ANNUALE DI RICERCA E DEI CONTI APPROVATI DAL PATRONATO.

PER L'ESERCIZIO DELLA DIREZIONE E GESTIONE ORDINARIA DELLA FONDAZIONE IL DIRETTORE È ESPRESSAMENTE AUTORIZZATO PER ESERCITARE I SEGUENTI ATTI, SALVO CHE PER ALCUNI DI ESSI LA NORMATIVA IN VIGORE RICHIEDA L'AUTORIZZAZIONE DEL PROTETTORATO: -----

1.- ATTI DI AMMINISTRAZIONE.- AMMINISTRARE BENI MOBILI E IMMOBILI, ESERCITARE E COMPIERE OGNI TIPO DI DIRITTI E OBBLIGHI; RENDERE, ESIGERE E APPROVARE CONTI; FIRMARE E SEGUIRE CORRISPONDENZA, FARE E RITIRARE VAGLIA E SPEDIZIONI, FORMULARE RECLAMI PER SMARRIMENTO, RIDUZIONE O AVARIE E PERCEPIRE L'INDENNITÀ CORRISPONDENTI; COSTITUIRE, MODIFICARE, ESTINGUERE E LIQUIDARE CONTRATTI DI LOCAZIONE, LEASING, MEZZADRILE, ASSICURAZIONI, DI ESECUZIONE DI OPERA E TRASPORTO DI QUALUNQUE TIPO, CONCORRERE A CONCORSI E ASTE DI OPERE, SERVIZI E FORNITURA DI PARTICOLARI O ENTI PUBBLICI E PRIVATI E CELEBRARE I CONTRATTI CORRISPONDENTI; SFRATTARE INQUILINI, LOCATARI

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console

Silvio Pelizzolo



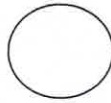
- el proyecto de presupuesto para el ejercicio financiero siguiente así como las previsiones de los recursos necesarios para los dos (2) años siguientes, juntamente a el informe sobre los proyectos de investigación correspondientes preparado por el Director Científico; -----

El Gerente es responsable de la ejecución del presupuesto aprobado por el Patronato. En el límite del presupuesto autorizado y en acuerdo con el Director Científico, el Gerente tiene toda libertad y amplias facultades para actuar dentro del programa anual de investigación y de las cuentas aprobadas por el Patronato.

Para el ejercicio de la gerencia y gestión ordinaria de la fundación el gerente queda expresamente facultado para ejercitar los siguientes actos, salvo que para alguno de ellos la normativa vigente en cada momento exija autorización del protectorado: -----

1. ACTOS DE ADMINISTRACIÓN.- Administrar bienes muebles e inmuebles; ejercitar y cumplir toda clase de derechos y obligaciones; rendir, exigir y aprobar cuentas; firmar y leer la correspondencia; realizar y retirar giros y envíos, formular reclamaciones por pérdidas, mermas o averías y percibir las indemnizaciones correspondientes; constituir, modificar, extinguir y liquidar contratos de arrendamiento, leasing, aparcería, seguro, ejecución de obra y transporte de cualquier clase; concurrir a concursos y subastas de obras, servicios y suministros de particulares o entidades públicas y privadas y celebrar los contratos correspondientes; desahuciar inquilinos, arrendatarios,

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

MEZZADRI, COLONI, PORTINAI, POSSESSORI, E OGNI GENERO DI OCCUPANTI; CELEBRARE CONTRATTI DI LAVORO, COLLETTIVI O INDIVIDUALI; CONVENIRE LICENZIAMENTI, CON O SENZA INDENNITÀ, ED ESERCITARE I DIRITTI E COMPIERE GLI OBBLIGHI PADRONALI DELL'ENTE; ASSISTERE CON VOCE E VOTO A GIUNTE, PROPRIETARI, COMPROPRIETARI ED ALTRI CONTITOLARI, DI CREDITORI IN PROCEDURE CONCURSUALI O DI QUALUNQUE OGNI TIPO. -----

2. INCASSI E PAGAMENTI.-. CHIEDERE CONTI A CHI DI DOVERE RENDERLI DI FRONTE ALL'ENTE ED APPROVARLI O IMPUGNARLI RICONOSCERE, ACCETTARE, PAGARE, RICHIEDERE E RISCOUTERE QUALSIASI DEBITO E CREDITO, PER CAPITALE, INTERESSI, DIVIDENDI E AMMORTAMENTI, FIRMARE QUIETANZE, RICEVUTE, SALDI, CONFORMITÀ O SCONTRINI, IN RELAZIONE A QUALUNQUE PERSONA O ENTE PUBBLICO O PRIVATO, COMPRESO LO STATO, PROVINCIA O MUNICIPIO, E PARTICOLARMENTE, AGENZIE DELLE ENTRATE, E SI RILASCIERANNO QUESTE FACOLTÀ PER SODDISFARE INCASSI, PAGAMENTI O DEPOSITI, ACCETTARE LIQUIDAZIONI, IMPUGNARLE, RISCOUTERE ORDINI DI PAGAMENTO, SGRAVI FISCALI OD ALTRI CONCETTI. -----

3. PRATICA BANCARIA.- LIBERARE, ACCETTARE, GARANTIRE, GIRARE, RISCOUTERE, PAGARE, INTERVENIRE E PROTESTARE CAMBIALI, ASSEGNI, ASSEGNI BANCARI ED ALTRI EFFETTI; APRIRE, SEGUIRE, CANCELLARE E LIQUIDARE CONTI DI RISPARMIO, CONTI CORRENTI E DI CREDITO CON GARANZIA PERSONALE, DI VALORI O QUALSIASI ALTRE, COSTITUIRE, TRASFERIRE, MODIFICARE, LIQUIDARE E PRELEVARE DEPOSITI PROVVISORI O DEFINITIVI, DI DENARO, VALORI O ALTRI BENI; AFFITTARE CASSETTE DI SICUREZZA E IN GENERE, REALIZZARE QUESTE OPERAZIONI E QUELLE AUTORIZZATE DALLA

CONSOLATO D' ITALIA

Certificazione che la traduzione, non eseguita dall' autorità consolare, corrisponde al suo originale.

Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console

Silvio Pelizzolo



DB7120413

aparceros, colonos, porteros, precaristas y todo género de ocupantes; celebrar contratos de trabajo, colectivos o individuales; acordar despidos, con o sin indemnización, y ejercitar los derechos y cumplir las obligaciones patronales de la entidad; asistir con voz y voto a juntas de regantes, propietarios, consocios, condueños y demás cotitulares, de acreedores en procedimientos concursales, o de cualquier otra clase. -----

2. COBROS Y PAGOS.- Pedir cuentas a quienes deban rendirlas frente la entidad y aprobarlas o impugnarlas; reconocer, aceptar, pagar, reclamar y cobrar cualesquiera deudas y créditos por capital, intereses, dividendos y amortizaciones; firmar cartas de pago, recibos, saldos, conformidades o resguardos, con relación a cualquier persona o entidad pública o privada, incluso el Estado, Comunidades autónomas, Provincia o Municipio, y, particularmente, Delegaciones de Hacienda, donde se extenderán estas facultades para realizar cobros, pagos o consignaciones, aceptar liquidaciones, impugnarlas, cobrar libramientos, desgravaciones fiscales u otros conceptos.-

3. PRACTICA BANCARIA.- Librar, aceptar, avalar, endosar, cobrar, pagar, intervenir y protestar letras de cambio, talones, cheques y otros efectos; abrir, seguir, cancelar y liquidar libretas de ahorro, cuentas corrientes y de crédito con garantía personal, de valores o cualquier otra; constituir, transferir, modificar, cancelar y retirar depósitos provisionales o definitivos de metálico, valores u otros bienes; arrendar cajas de seguridad; y, en general, realizar estas operaciones, y cuantas permitan la

Libro No 2

DALLA LEGISLAZIONE E LA PRATICA BANCARIA, CON CASSE DI RISPARMIO, BANCHE, ANCHE QUELLA IN SPAGNA ED ALTRI UFFICIALI, ED ENTI SIMILI. -----

IL DIRETTORE, NEL CASO DI ASSENZA O IMPOSSIBILITÀ ALL'ESERCIZIO DELLE SUE FACOLTÀ NELLA DIREZIONE E GESTIONE ORDINARIA DELLA FONDAZIONE, È AUTORIZZATO A CONFERIRE PROCURE A FAVORE DELLE PERSONE CHE RITENGA OPPORTUNE, COSÌ COME REVOCARLE, INDICANDO IN OGNI CASO I LIMITI DELLE STESSE. -----

6.2.2 IL DIRETTORE SCIENTIFICO. -----

IL DIRETTORE SCIENTIFICO È RESPONSABILE DEL FUNZIONAMENTO, DELL'UTILIZZO E DELLO SVILUPPO DEL TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO GALILEI E DEI SUOI SISTEMI. -----

LA SUE FUNZIONI SONO QUELLE DI STIMOLARE E COORDINARE LA COLLABORAZIONE SCIENTIFICA TRA IL PERSONALE DELLA FONDAZIONE, DELL'INAF, LE ISTITUZIONI INTERNAZIONALI DI CARATTERE ASTROFISICO E IN PARTICOLARE MODO QUELLE PRESENTI NELLE CANARIE. -----

INOLTRE, È INCARICATO DELLA DIFFUSIONE, CON TUTTI I MEZZI CHE RITIENE NECESSARI, DEI RISULTATI SCIENTIFICI OTTENUTI CON IL TELESCOPIO. -----

NEL QUADRO DEL MIGLIORAMENTO CONTINUO DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA DEL TELESCOPIO COLLABORA CON L'INAF E IL CAT (COMITATO PER L'ASSEGNAZIONE DEL TEMPO) INDICANDO LE AZIONI OPPORTUNE. -----

SULLA BASE DELLE NECESSITÀ SCIENTIFICHE DEFINISCE, IN COLLABORAZIONE CON IL DIRETTORE E IL COORDINATORE TECNICO, IL TIPO DI ORGANIGRAMMA PIÙ IDONEO ALLA FONDAZIONE.





legislación y la práctica bancarias, con Cajas de Ahorro, Bancos, incluso el de España y otros oficiales, y entidades similares.-----

El gerente, en caso de su ausencia o imposibilidad para el ejercicio de sus facultades en la gerencia y gestión ordinaria de la fundación, queda expresamente facultado a otorgar poderes a favor de las personas que considere oportunas, así como revocarlos, indicando en cada caso los límites de los mismos. -----

6.2.2 EL DIRECTOR CIENTÍFICO.- -----

El Director Científico es responsable del funcionamiento, de la utilización y del desarrollo del "Telescopio Nazionale Galileo Galilei" y de sus soto sistemas. -----

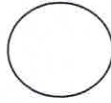
Sus funciones son la de estimular y coordinar la colaboración científica entre el personal de la fundación, el INAF, las Instituciones internacionales de carácter astrofísico y en particular modo las presentes en Canarias. -----

Además está encargado de la difusión, con todos los medios que considere necesarios, de los resultados científicos obtenidos con el telescopio. -----

En el cuadro de la mejora continua de la producción científica del telescopio colabora con el INAF y el CAT (Comité de Asignación de Tiempo) indicando las acciones más oportunas. -----

Sobre la base de las necesidades científicas define, en colaboración con el Gerente y el Coordinador Técnico, el tipo de organigrama más adaptado para la Fundación.

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

IL DIRETTORE SCIENTIFICO DEVE SOTTOPORRE AL PATRONATO ANNUALMENTE: -----

A) DURANTE IL PRIMO SEMESTRE: -----

- IL PROGRAMMA INDICATIVO DI SVILUPPO E RICERCA PER IL PROSSIMO ESERCIZIO . -----

- IL RAPPORTO ANNUALE SULLE ATTIVITÀ DI INTERESSE SCIENTIFICO DELLA FONDAZIONE DURANTE L'ANNO PRECEDENTE. -----

B) DURANTE IL SECONDO SEMESTRE (E IN QUALSIASI CASO PRIMA DEL 31 OTTOBRE): -----

- IL PROGRAMMA DI SVILUPPO E RICERCA PER L'ESERCIZIO SUCCESSIVO E PER I DUE (2) ANNI SUCCESSIVI .

- LE SUE PROPOSTE PER LE REGOLE DI ATTRIBUZIONE DI TEMPI DI OSSERVAZIONE; -----

ALL'INTERNO DELLE DECISIONI ADOTTATE DAL PATRONATO E DALLE RACCOMANDAZIONI DEL COMITATO PER L'ASSEGNAZIONE DEL TEMPO (CAT) PER QUANTO RIGUARDA ALLA DISTRIBUZIONE DEL TEMPO DI OSSERVAZIONE, IL DIRETTORE SCIENTIFICO È RESPONSABILE DELLA PREPARAZIONE DEL CALENDARIO DELLE OSSERVAZIONI E DEVE VIGILARE LA CORRETTA ATTUAZIONE IN BASE AL PROGRAMMA. -----

IL DIRETTORE SCIENTIFICO, IN CASO DI ASSENZA TEMPORANEA O IMPOSSIBILITÀ TEMPORANEA PER L'ESERCIZIO DELLE PROPRIE FACOLTÀ ORDINARIE, È ESPRESSAMENTE AUTORIZZATO A CONFERIRE PROCURE SULLE STESSE A FAVORE DELLE PERSONE CHE RITENGA OPPORTUNE, COSÌ COME REVOCARLE, INDICANDO IN OGNI CASO I LIMITI DELLE STESSE. -----

6.2.3. IL COORDINATORE TECNICO. -----

LA SUE FUNZIONI PRINCIPALI, NEL QUADRO DELLE PRIORITÀ INDICATE DAL DIRETTORE SCIENTIFICO, SONO:

A) GESTIRE LA MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console
Silvio Pelizzolo

016



DOCUMENTOS NOTARIALES

DB7120414

El Director Científico debe someter al Patronato anualmente: -----

a) Durante el primer semestre: -----

- el programa indicativo de desarrollo y investigación para el ejercicio siguiente. -----

- el informe anual sobre las actividades de interés científico de la fundación durante el año anterior -

b) Durante el segundo semestre (y en cualquier caso antes del 31 de octubre): -----

- el programa de desarrollo y investigación para el ejercicio siguiente y para los dos (2) años siguientes

- sus propuestas para las reglas de atribución de tiempos de observación; -----

Dentro de las decisiones tomadas por el Patronato y de las recomendaciones del Comité de Asignación de Tiempo (CAT) en cuanto al reparto del tiempo de observación, el Director Científico es responsable de la preparación del calendario de las observaciones y debe vigilar la correcta actuación en base al programa. -----

El Director Científico, en caso de temporánea ausencia o temporánea imposibilidad para el ejercicio de sus facultades ordinarias, queda expresamente facultado a otorgar poderes sobre estas mismas a favor de las personas que considere oportunas, así como revocarlos, indicando en cada caso los límites de los mismos. -----

6.2.3 EL COORDINADOR TÉCNICO.- -----

Sus funciones principales, en el cuadro de las prioridades indicadas por el Director Científico, son:

a) gestionar el mantenimiento ordinario y extra-

Handwritten signature

DEL TELESCOPIO E DEGLI STRUMENTI ANNESSI IN COLLABORAZIONE CON I RESPONSABILI DEGLI
STESSI. -----

B) DEFINIRE E COORDINARE I LAVORI NECESSARI PER IL MIGLIORAMENTO DEL RENDIMENTO
STRUMENTALE, L'EFFICACIA DELLE OSSERVAZIONI E LA QUALITÀ DEI DATI OTTENUTI. -----

C) REALIZZARE STUDI DI FATTIBILITÀ TECNICA DELLE RICHIESTE DI TEMPO DI
OSSERVAZIONE. -----

6.3. IL COMITATO PER L'ASSEGNAZIONE DEL TEMPO. -----

IL COMITATO PER L'ASSEGNAZIONE DEL TEMPO (CAT) È UN ORGANO DI CONSULENZA CHE È
COSTITUITO PER AIUTARE IL PATRONATO, IL DIRETTORE SCIENTIFICO E IL DIRETTORE, E LA SUA
MISSIONE È: -----

1) ESAMINARE IL VALORE SCIENTIFICO DELLE RICHIESTE DI TEMPO DI OSSERVAZIONE CHE
LE VENGONO PRESENTATE. -

2) FORMULARE OGNI PROPOSTA CHE CONSIDERI UTILE AL PATRONATO, AL DIRETTORE
SCIENTIFICO E AL DIRETTORE, I QUALI POSSONO CHIEDERE LA SUA OPINIONE SU OGNI QUESTIONE
SCIENTIFICA E TECNICA IN RELAZIONE ALL'UTILIZZO DEL TELESCOPIO. -----

IL CAT OGNI ANNO CONSEGNERRÀ AL PATRONATO UN RAPPORTO DI VALUTAZIONE
SULL'UTILIZZO E SVILUPPO DEL TELESCOPIO. -----

IL CAT È COMPOSTO DA MEMBRI ESPERTI DI FAMA INTERNAZIONALE IN ASTROFISICA,
NOMINATI DALL'INAF, LA MAGGIOR PARTE DEI QUALI NON DEVONO ESSERE DIRETTAMENTE
COINVOLTI NELLE ATTIVITÀ DEL TELESCOPIO NAZIONALE GALILEO. -----

ARTICOLO 7 DEL REGIME PATRIMONIALE. -----

7.1 LA FONDAZIONE DOVRÀ DESTINARE ALLA REALIZZAZIONE DEL

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console

Silvio Pelizzolo



ordinario del telescopio y de los instrumentos anexos en colaboración con los responsables de los mismos. ---

b) definir y coordinar los trabajos necesarios para mejorar el rendimiento instrumental, la eficacia de las observaciones y la calidad de los datos obtenidos. -

c) realizar estudios de factibilidad técnica de las solicitudes de tiempo de observación.-----

6.3. EL COMITÉ DE ASIGNACIÓN DE TIEMPO. -----

El Comité de Asignación de Tiempo (CAT) es un órgano de asesoramiento que se constituye para ayudar al Patronato, al Director Científico, y al Gerente, y su misión es:-----

1) Examinar el valor científico de las solicitudes de tiempo de observación que le sean sometidas.-

2) Formular toda propuesta que considere útil al Patronato, al Director Científico y al Gerente, los cuales pueden pedirle su opinión sobre toda cuestión científica y técnica en relación con la explotación del telescopio.-----

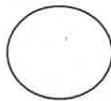
El CAT entregará cada año al Patronato un informe de valoración sobre el uso y desarrollo del telescopio.

El CAT se compone de miembros expertos de fama internacional en astrofísica, nombrados por el INAE, la mayoría de los cuales no deben estar implicados directamente en las actividades del "Telescopio Nazionale Galileo". -----

Artículo 7 DEL RÉGIMEN PATRIMONIAL. -----

7.1. La fundación deberá destinar a la realización del

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

SUO SCOPO ALMENO IL SETTANTA PER CENTO DEI REDDITI ED ENTRATE NETTI OTTENUTI ANNUALMENTE, PREVIA DETRAZIONE DELLE IMPOSTE, NON SARANNO CONSIDERATI REDDITI NÈ ENTRATE LE SOMME FORNITE A TITOLO DI DOTAZIONE DELLA FONDAZIONE. I REDDITI ED ENTRATE RIMANENTI, DEDOTTE LE SPESE DI AMMINISTRAZIONE, SI DESTINERANNO ALL'INCREMENTO DELLA DOTAZIONE DELLA FONDAZIONE. IL DESTINO DELLA PROPORZIONE DI REDDITI ED ENTRATE POTRÀ RENDERSI EFFETTIVO IN UN TERMINE DI TRE ANNI DAL MOMENTO DEL SUO OTTENIMENTO. SI INTENDONO SPESE DI AMMINISTRAZIONE QUELLE DIRETTAMENTE CAUSATE AGLI ORGANI DI GOVERNO PER L'AMMINISTRAZIONE DEI BENI E DIRITTI CHE COSTITUISCONO IL PATRIMONIO DELLA FONDAZIONE

7.2 LA FONDAZIONE DOVRÀ FIGURARE COME TITOLARE DI TUTTI I BENI E DIRITTI CHE INTEGRANO IL SUO PATRIMONIO, I QUALI, SI FARANNO CONSTATARE NEL SUO INVENTARIO E NEL REGISTRO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, E VERRANNO ISCRITTE, NEL SUO CASO, NEI REGISTRI CORRISPONDENTI. -----

7.3. GLI ATTI DI ALIENAZIONE E GRAVAME, COSÌ COME LE TRANSAZIONI DEI BENI E DIRITTI DELLA FONDAZIONE, DOVRANNO ESSERE COMUNICATI CON ALMENO DI 30 GIORNI IN ANTICIPO, AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, NEI SEGUENTI CASI: -----

A) PURCHÈ SI RIFERISCANO A QUELLI CHE COSTITUISCONO LA DOTAZIONE DELLA FONDAZIONE O SIANO DIRETTAMENTE COLLEGATI ALL'ADEMPIMENTO DEI FINI DELLA FONDAZIONE.

B) QUANDO RIGUARDANO IL PATRIMONIO O RAPPRESENTINO UN VALORE

CONSOLATO D' ITALIA
 Certificazione che la
 traduzione, non eseguita
 dall' autorità consolare,
 corrisponde al suo ori-
 ginale.
 Santa Cruz de Tenerife



Il Console
 Silvio Pelizzolo



016



DB7120415

fin fundacional al menos el setenta por ciento de las rentas e ingresos netos obtenidos anualmente, previa deducción de impuestos. No se considerarán rentas ni ingresos a estos efectos las cantidades aportadas en concepto de dotación fundacional. Las rentas e ingresos restantes, deducidos los gastos de administración, se destinarán a incrementar la dotación fundacional de la fundación. El destino de la proporción de rentas e ingresos podrá hacerse efectivo en el plazo de tres años a partir del momento de su obtención. Se entiende por gastos de administración aquéllos directamente ocasionados a los órganos de gobierno por la administración de los bienes y derechos que integran el patrimonio de la fundación. ----

7.2. La fundación deberá figurar como titular de todos los bienes y derechos que integran su patrimonio, los cuales se harán constar en su inventario y en el Registro de Fundaciones de Canarias, y se inscribirán, en su caso, en los registros correspondientes.-----

7.3. Los actos de enajenación y gravamen, así como las transacciones de los bienes y derechos de la fundación, deberán ser comunicados con al menos 30 días de antelación al Protectorado de Fundaciones Canarias, en los siguientes casos: -----

a) siempre que se refieran a los que integran la dotación fundacional o estén directamente vinculados al cumplimiento de los fines fundacionales,-----

b) cuando afecten al patrimonio o representen un valor

Emilio Noz

SUPERIORE AL TRENTA PER CENTO DELL'ATTIVO DELLA FONDAZIONE CHE RISULTI DELL'ULTIMO BILANCIO ANNUALE. -

DOVRANNO ESSERE COMUNICATI AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE GLI ATTI DI DISPOSIZIONE E GRAVAME, NONCHÉ LE TRANSAZIONI DEI BENI IMMOBILI, LOCALI COMMERCIALI O INDUSTRIALI, VALORI MOBILIARI CHE RAPPRESENTINO PARTECIPAZIONI SIGNIFICATIVE NEGLI ANTERIORI E OGGETTI DI STRAORDINARIO VALORE. -----

7.4. L'ACCETTAZIONE DI EREDITÀ DALLE FONDAZIONI SI INTENDERÀ FATTA SEMPRE A BENEFICIO DI INVENTARIO. L'ACCETTAZIONE DEI LEGATI O DONAZIONI CON ONERI CHE POSSANO ALTERARE IL FINE DELLA FONDAZIONE, RICHIEDERÀ LA PREVIA AUTORIZZAZIONE DEL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE. NON SI POTRANNO RIPUDIARE EREDITÀ E LASCITI, E DI NON ACCETTARE DONAZIONI SENZA LA PREVIA AUTORIZZAZIONE DEL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE E NEL SUO DIFETTO, SENZA L'APPROVAZIONE GIUDIZIALE CON UDIENZA DEL PUBBLICO MINISTERO. -----

7.5 LA FONDAZIONE POTRÀ SVOLGERE AUTONOMAMENTE ATTIVITÀ IMPRENDITORIALI SOLO QUANDO QUESTE SIANO DIRETTAMENTE CORRELATE CON IL FINE DELLA FONDAZIONE O SIANO STRETTAMENTE NECESSARIE PER IL SOSTENTAMENTO DELLA FONDAZIONE STESSA. -----

LA FONDAZIONE NON POTRÀ AVERE NESSUNA PARTECIPAZIONI IN SOCIETÀ COMMERCIALI NELLE QUALI DEBBANO RISPONDERE PERSONALMENTE DEI DEBITI SOCIALI COSÌ COME IN SOCIETÀ DI PERSONE. -----

ARTICOLO 8. DELLA CONTABILITÀ. -----

8.1. CON CARATTERE ANNUALE IL PATRONATO DELLA FONDAZIONE

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Consolato General de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console
Silvio Pelizzolo
Silvio Pelizzolo

superior al treinta por ciento del activo de la fundación que resulte del último balance anual.-

Deberán ser comunicados al Protectorado de Fundaciones Canarias los actos de disposición y gravamen, así como las transacciones de los bienes inmuebles, establecimientos mercantiles o industriales, valores mobiliarios que representen participaciones significativas en los anteriores y objetos de extraordinario valor.-----

7.4. La aceptación de herencias por las fundaciones se entenderá hecha siempre a beneficio de inventario. La aceptación de legados o donaciones con cargas que puedan desnaturalizar el fin fundacional, requerirá la previa autorización del Protectorado de Fundaciones Canarias. No se podrán repudiar herencias o legados, ni dejar de aceptar donaciones sin la previa autorización del Protectorado de Fundaciones Canarias y, en su defecto, sin la aprobación judicial con audiencia del ministerio público.-----

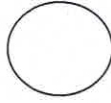
7.5. La fundación podrá realizar por si misma actividades empresariales sólo cuando éstas estén directamente relacionadas con el fin fundacional o sean estrictamente necesarias para el sostenimiento de la fundación misma. -----

La fundación no podrá tener participación alguna en sociedades mercantiles en las que deban responder personalmente de las deudas sociales así como en sociedades no personalistas. -----

Artículo 8. DE LA CONTABILIDAD.-----

8.1. Con carácter anual el Patronato de la fundación

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

FARÀ PREPARARE L'INVENTARIO, LO STATO PATRIMONIALE E IL CONTO ECONOMICO, NEI QUALI SI CONSTATI CON CERTEZZA LA SITUAZIONE ECONOMICA, FINANZIARIA E PATRIMONIALE DELLA FONDAZIONE, E DOVRÀ PREPARARE UN RAPPORTO ESPRESSIVO DELLE ATTIVITÀ DELLA FONDAZIONE COSÌ COME IL GRADO DI COMPIMENTO DEI FINI DELLA FONDAZIONE E DELLA GESTIONE ECONOMICA. IL RAPPORTO DOVRÀ SPECIFICARE INOLTRE, LE VARIAZIONI PATRIMONIALI E I CAMBI NEI LORO ORGANI DI GOVERNO, DIREZIONE E RAPPRESENTANZA. NELLO STESSO MODO, L'ORGANO DI GOVERNO DELLA FONDAZIONE DOVRÀ ESEGUIRE LA LIQUIDAZIONE DEL BUDGET DELLE ENTRATE E DELLE SPESE DELL'ANNO PRECEDENTE. QUESTI DOCUMENTI SI PRESENTERANNO AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE ENTRO I SEI PRIMI MESI DELL'ESERCIZIO SUCCESSIVO. -----

8.2. SARANNO SOTTOPOSTI AD UN REVISORE ESTERNO, CON CARICO AI FONDI PROPRI DELLA FONDAZIONE, I CONTI DELLA FONDAZIONE QUANDO CONCORRONO NELLA DATA DI FINE ESERCIZIO, DURANTE DUE ANNI CONSECUTIVI, ALMENO DUE DELLE SEGUENTI CIRCOSTANZE: -----

A) CHE IL TOTALE DEL SUO PATRIMONIO SUPERI I DUE MILIONI E QUATTROCENTOMILA EURO,

B) CHE L'IMPORTO NETTO DEL SUO VOLUME ANNUALE DELLE ENTRATE SIA SUPERIORE A I DUE MILIONI E QUATTROCENTOMILA EURO, -----

C) CHE IL NUMERO MEDIO DI IMPIEGATI DURANTE L'ESERCIZIO SIA SUPERIORE A CINQUANTA.

I RAPPORTI DEL REVISORE ESTERNO SI PRESENTERANNO AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE ENTRO IL TERMINE DI TRE MESI DALLA SUA EMISSIONE. -----

CONSOLATO D' ITALIA
 Certificazione che la
 traduzione, non eseguita
 dall' autorità consolare,
 corrisponde al suo ori -
 ginale.
 Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console

 Silvio Pelizzolo

16



DB7120416

confeccionará el inventario, el balance de situación y la cuenta de resultados, en los que consten de modo cierto la situación económica, financiera y patrimonial de la fundación y elaborará una memoria expresiva de las actividades fundacionales así como del exacto grado de cumplimiento de los fines fundacionales y de la gestión económica. La memoria especificará además las variaciones patrimoniales y los cambios en sus órganos de gobierno, dirección y representación. Igualmente, el órgano de gobierno de la fundación practicará la liquidación del presupuesto de ingresos y gastos del año anterior. Estos documentos se presentarán al Protectorado de Fundaciones Canarias dentro de los seis primeros meses del ejercicio siguiente. -----

B.2. Se someterán a auditoria externa, con cargo a los fondos propios de la fundación, las cuentas de la fundación cuando concurren en la fecha de cierre del ejercicio, durante dos años consecutivos, al menos dos de las siguientes circunstancias: -----

a) Que el total de su patrimonio supere los dos millones y cuatrocientos mil euros,-----

b) Que el importe neto de su volumen anual de ingresos sea superior a dos millones y cuatrocientos mil euros.

c) Que el número medio de trabajadores empleados durante el ejercicio sea superior a cincuenta.----

Los informes de auditoria se presentarán al Protectorado de Fundaciones Canarias en el plazo de tres meses desde su emisión.-----

Carlos No 2

8.3. ALLO STESSO MODO, IL PATRONATO ELABORERÀ ED INVIERÀ AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE CANARIE NEGLI ULTIMI TRE MESI DI OGNI ESERCIZIO IL BUDGET CORRISPONDENTE ALL'ANNO SUCCESSIVO INSIEME AD UN RAPPORTO SPIEGATIVO. -----

8.4. LA CONTABILITÀ DELLA FONDAZIONE VERRÀ REGOLATA DA QUANTO DISPOSTO NEL CODICE DI COMMERCIO QUANDO VENGONO REALIZZATE DIRETTAMENTE ATTIVITÀ COMMERCIALI O INDUSTRIALI. -----

ART. 9. DELLA MODIFICA. L'ACCORDO DI MODIFICA DOVRÀ ESSERE MOTIVATO E FORMALIZZATO IN SCRITTURA PUBBLICA, INOLTRE, DOVRÀ ESSERE APPROVATO DAL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE. LA MODIFICA DOVRÀ RISPETTARE, SE POSSIBILE, LA VOLONTÀ DEL FONDATORE. -----

ARTICOLO 10. DELLA FUSIONE E FEDERAZIONE. - LA FONDAZIONE POTRÀ FUSIONARSI E FEDERARSI CON UN'ALTRA SEMPRE CHE L'INTERESSE DELLA STESSA COSÌ LO CONSIGLI. LA FUSIONE E LA FEDERAZIONE RICHIEDERANNO ACCORDO MOTIVATO DAL PATRONATO E DOVRANNO ESSERE APPROVATE DAL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE. LA FUSIONE E LA FEDERAZIONE SI FORMALIZERANNO IN SCRITTURA PUBBLICA E SI ISCRIVERANNO NEL REGISTRO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE.

ARTICOLO 11. ESTINZIONE. - LA FONDAZIONE SI ESTINGUERÀ PER LE CAUSE LEGALI; IN TAL CASO, IL PATRONATO FARÀ LA LIQUIDAZIONE SOTTO IL CONTROLLO DEL PROTETTORATO; E APPLICHERÀ L'AVERE RISULTANTE ALL'INAF O AD ALTRE FONDAZIONI O ENTI NON LUCRATIVI PUBBLICI O PRIVATI CHE PERSEGUANO FINI DI INTERESSE GENERALE. -----

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console
Silvio Pelizzolo
Silvio Pelizzolo



8.3. Asimismo, el Patronato elaborará y remitirá al Protectorado de Fundaciones Canarias en los últimos tres meses de cada ejercicio el presupuesto correspondiente al año siguiente acompañado de una memoria explicativa. ----

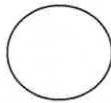
8.4. La contabilidad de la fundación se ajustará a lo dispuesto en el Código de Comercio cuando realicen directamente actividades mercantiles o industriales. ----

Artículo 9. DE LA MODIFICACIÓN.- El acuerdo de modificación habrá de ser motivado y formalizarse en escritura pública. Además, deberá ser aprobado por el Protectorado de Fundaciones Canarias. La modificación habrá de respetar en lo posible la voluntad del fundador. ----

Artículo 10. DE LA FUSIÓN Y FEDERACIÓN.- La fundación podrá fusionarse y federarse con otra siempre que el interés de la misma así lo aconseje. La fusión y la federación requerirán acuerdo motivado del patronato y deberán ser aprobadas por el Protectorado de Fundaciones Canarias. La fusión y la federación se formalizarán en escritura pública y se inscribirán en el Registro de Fundaciones de Canarias.

Artículo 11. EXTINCIÓN. - La fundación se extinguirá por las causas legales; en tal caso, el patronato hará la liquidación bajo el control del protectorado; y aplicarán el haber resultante al INAF o a otras fundaciones o entidades no lucrativas privadas o publicas que persigan fines de interés general.-- ----

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

ARTICOLO 12. DEI RAPPORTI CON IL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE. -----

12.1. LA FONDAZIONE SI SOTTOPONE AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, CHE ASSICURERÀ LA LEGALITÀ DEL SUO FUNZIONAMENTO, E GARANTIRÀ L'EFFETTIVO ADEMPIMENTO DEI FINI D'ACCORDO ALLA VOLONTÀ ESPRESSA DAL FONDATORE E TENENDO CONTO LA CONSECUZIONE DELL'INTERESSE GENERALE. -----

12.2. IL PATRONATO È OBBLIGATO A ISCRIVERE NEL REGISTRO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, LA SOSTITUZIONE, CESSAZIONE O SOSPENSIONE DI "PATRONOS", LE DELEGHE E PROCURE GENERALI, SALVO CHE SIANO ALLE LITI, COSÌ COME LA LORO REVOCA. -----

12.3. LA NOMINA, CESSAZIONE, CONDIZIONI CONTRATTUALI E RETRIBUZIONE ANNUALE CONCORDATA PER TUTTI I CONCETTI DALLE PERSONE INCARICATE DELLA DIREZIONE DELLA FONDAZIONE, DOVRÀ NOTIFICARSI AL PROTETTORATO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE. --

12.4. LA FONDAZIONE OTTERRÀ PERSONALITÀ GIURIDICA DAL MOMENTO DELL'ISCRIZIONE DELLA PRESENTE SCRITTURA DI COSTITUZIONE NEL REGISTRO DELLE FONDAZIONE DELLE ISOLE CANARIE. CONFERITA LA SCRITTURA DI COSTITUZIONE E MENTRE SI PROCEDA ALLA SUA ISCRIZIONE PRESSO IL REGISTRO DELLE FONDAZIONI DELLE ISOLE CANARIE, IL PATRONATO ESEGUIRÀ, OLTRE AGLI ATTI NECESSARI PER L'ISCRIZIONE, SOLO GLI ALTRI CHE SIANO INDISPENSABILI PER LA TUTELA DEL SUO PATRIMONIO E QUELLI CHE NON AMMETTANO MORA SENZA PREGIUDIZIO PER LA FONDAZIONE, I QUALI CONDIZIONERANNO LA SUA EFFICACIA ALL'ISCRIZIONE E, NEL SUO CASO, SUCCESSIVA ASSUNZIONE DEGLI STESSI DA PARTE DELLA FONDAZIONE. NELL'IPOTESI DI NON ISCRIVERSI, LA

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console
Silvio Pelizzolo



Artículo 12. DE LAS RELACIONES CON EL PROTECTORADO DE FUNDACIONES CANARIAS.-----

12.1. La fundación se somete al Protectorado de Fundaciones Canarias, que asegurará la legalidad de su funcionamiento, y velará por el efectivo cumplimiento de los fines conforme a la voluntad expresada por el fundador y teniendo en cuenta la consecución del interés general.

12.2. El Patronato está obligado a inscribir en el Registro de Fundaciones Canarias, la sustitución, cese y suspensión de patronos, las delegaciones y apoderamientos generales, salvo que sean para pleitos, así como su revocación.-----

12.3. El nombramiento, cese, condiciones contractuales y remuneración anual pactada por todos los conceptos de las personas encargadas de la gerencia de la fundación, deberá notificarse al Protectorado de Fundaciones de Canarias.

12.4. La Fundación adquirirá personalidad jurídica desde el momento de la inscripción de la presente escritura de constitución en el Registro de Fundaciones Canarias. Otorgada la escritura de constitución y en tanto se proceda a su inscripción en el Registro de Fundaciones de Canarias, el patronato realizará, además de los actos necesarios para la inscripción, únicamente aquellos otros que resulten indispensables para la conservación de su patrimonio y los que no admitan demora sin perjuicio para la fundación, los cuales condicionarán su eficacia a la inscripción y, en su caso, posterior asunción de los mismos por parte de la fundación. En el supuesto de no inscripción, la

RESPONSABILITÀ SI RENDERÀ EFFETTIVA SUL PATRIMONIO DELLA FONDAZIONE E, NON
RAGGIUNGENDO QUESTO, RISponderanno SOLIDALMENTE I "PATRONOS". -----

(FIRMA ILLEGGIBILE)

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori-
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console

Silvio Petizzolo

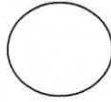


responsabilidad se hará efectiva sobre el patrimonio fundacional y, no alcanzando éste, responderán solidariamente los patronos. -----

Emilio J. J. J.

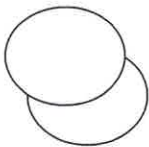
DB7120418

04/2016



(TIMBRO DELL'UFFICIO NOTARILE)

È COPIA DELL'ORIGINALE CHE RISULTA NEL MIO PROTOCOLLO GENERALE CORRENTE DE STRUMENTI PUBBLICI; E LA RILASCIO SU RICHIESTA DELL'ENTE CONCEDENTE, SU DICIASSETTE FOGLI DI CARTA BOLLATA AD USO ESCLUSIVO PER DOCUMENTI NOTARILI, SERIE DB E NUMERI 7120402, 7120403, 7120404, 7120405, 7120406, 7120407, 7120408, 7120409, 7120410, 7120411, 7120412, 7120413, 7120414, 7120415, 7120416, 7120417 E 7120418. A SANTA CRUZ DE TENERIFE, LO STESSO GIORNO DELLA SUA AUTORIZZAZIONE. IN FEDE



(FIRMA ILLEGGIBILE DEL NOTAIO, CORREDATA DAL TIMBRO DEL SUO STUDIO NOTARILE E DAL SIGILLO ADESIVO ROTONDO DEL CONSIGLIO GENERALE DEL NOTARIATO SPAGNOLO - NOTARIATO D'EUROPA RECANTE LA NUMERAZIONE 0208103619)

CONSOLATO D' ITALIA
Certificazione che la
traduzione, non eseguita
dall' autorità consolare,
corrisponde al suo ori -
ginale.
Santa Cruz de Tenerife



Il Console

Silvio Pelizzoto

DB7120418



116



ES COPIA conforme con su original que obra en mi protocolo general corriente de instrumentos públicos; y, dejando nota de haberla expedido a instancia de LA ENTIDAD OTORGANTE, la libro en diecisiete folios de papel timbrado exclusivo para documentos notariales, serie DB y números 7120402, 7120403, 7120404, 7120405, 7120406, 7120407, 7120408, 7120409, 7120410, 7120411, 7120412, 7120413, 7120414, 7120415, 7120416, 7120417 y 7120418. En Santa Cruz De Tenerife, el mismo día de su autorización. DOY FE.-----



0208103619

/2019

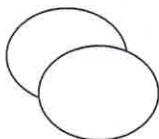


FOGLIO ABILITATO PER LEGALIZZAZIONI DALL'ILLUSTRE COLLEGIO DELLE ISOLE CANARIE
 QUESTO FOGLIO RIMANE UNITO CON IL BOLLO DI QUESTO ILLUSTRE COLLEGIO NOTARILE ALLA COPIA
 AUTORIZZATA DI QUESTO STRUMENTO PUBBLICO CONFERITO DAVANTI AL SIGNOR ALFONSO CAVALLÈ CRUZ
 NOTAIO DI SANTA CRUZ DE TENERIFE IL GIORNO 02.09.2016 CON IL NUMERO DI PROTOCOLLO 1576

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE, DU 5 OTTOBRE 1.961)

1. PAESE SPAGNA
IL PRESENTE DOCUMENTO PUBBLICO
2. È STATO FIRMATO DA ALFONSO CAVALLÈ CRUZ
3. ATTUANDO IN QUALITÀ DI NOTAIO
4. SI TROVA TIMBRATO/BOLLATO CON QUELLO DELL'UFFICIO NOTARILE
CERTIFICATO
5. A SANTA CRUZ DE TENERIFE 6. IL 09.12.2020
7. PER SIG.RA MARIA ABIA RODRIGUEZ, CENSORE QUARTO
DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
8. CON IL NUMERO N8006/2020/006425
9. TIMBRO/BOLLO QUELLO DEL COLLEGIO
10. FIRMA (FIRMA ILLEGGIBILE)



QUESTA APOSTILLE CERTIFICA SOLTANTO L'AUTENTICITÀ DELLA FIRMA, LA QUALITÀ IN CUI IL FIRMATARIO DEL DOCUMENTO AGISCA
 E, NEL CASO, L'IDENTITÀ DEL BOLLO O TIMBRO DI CUI IL DOCUMENTO PUBBLICO SIA CONFERITO
 QUESTA APOSTILLE NON CERTIFICA IL CONTENUTO DEL DOCUMENTO PER CUI È STATO RILASCIATO.
 (NON È VALIDO L'USO DI QUESTA POSTILLE IN SPAGNA)
 QUESTA POSTILLA SI PUÒ VERIFICARE NEL SEGUENTE INDIRIZZO: <https://sede.mjusticia.gov.es/eregister>
 CODICE DI VERIFICA DELLA POSTILLA: NA: W181-6Qdb-6+7/

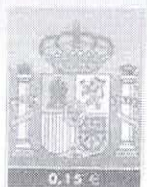
CONSOLATO D' ITALIA
 Certificazione che la
 traduzione, non eseguita
 dall' autorità consolare,
 è conforme al suo ori -
 Santa Cruz de Tenerife



16 DIC 2020

Il Console

Silvio Pelizzolo



=FOLIO HABILITADO PARA LEGALIZACIONES POR EL ILUSTRE COLEGIO NOTARIAL DE LAS ISLAS CANARIAS=
Este folio ha quedado unido con el sello de este ilustre Colegio Notarial a la Copia Autorizada del instrumento público otorgado ante
D. Alfonso Cavallé Cruz
Notario de SANTA CRUZ DE TENERIFE
el día 02/09/2016 con el número 1576 de su protocolo

APOSTILLE

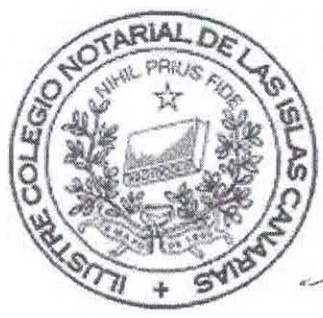
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Country / Pays :	ESPAÑA
El presente documento público This public document / Le présent acte public	
2. ha sido firmado por D. Alfonso Cavallé Cruz has been signed by a été signé par	
3. quien actúa en calidad de Notario acting in the capacity of agissant en qualité de	
4. y está revestido del sello / timbre de su Notaría bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	

Certificado
Certified / Attesté

5. en Santa Cruz de Tenerife at / à	6. el día 09/12/2020 the / le
7. por D ^a . María Abia Rodríguez, Censor Cuarto de la Junta Directiva by par	
8. bajo el número N8006/2020/006425 No sous no	

9. Sello / timbre: Seal / stamp: Sceau / timbre:	10. Firma: Signature: Signature :
---	--



0248420068

certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en España]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>
Código de verificación de la Apostilla: NA:LPEq-wl8l-6Qdb-6+7/

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.
[This Apostille is not valid for use anywhere within Spain]

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>
Verification Code of the Apostille: NA:LPEq-wl8l-6Qdb-6+7/

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.
[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au Espagne.]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>
Code de vérification de l'Apostille: NA:LPEq-wl8l-6Qdb-6+7/